1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Formosa AD1
People's Republic of China AF18

F
369
167

have taken the form of the villagers' increased involvement in the greater market economy, the necessary migration of more and more villagers to the expanding cities with their newly developing economic opportunities, and, of course, the increased impingement of the government on the rural areas.

T
121
177
178

In this study of a peasant community, I will describe and analyze the manner in which the Taiwanese agricultural villager is being transformed from a peasant primarily involved in a basically subsistence type of agriculture to one who is becoming more and more involved in the market economy of the country and who has widespread contacts with an urban way of life. I will show how such developments are interrelated with and have increasingly effected certain changes in village social organization, community and kinship solidarity, and some of the general patterns of village life. However, we will also see that the cultural and social changes have been weighty in some areas of life and scant in others.

PRC
369
177
178
668

These changes in the Taiwanese village are perhaps far less dramatic and less drastic than those which the Chinese Communists are now attempting to institute among the Chinese peasants on the mainland, where in the past social change was relatively slow due to its massive size, poor system of communications, and lack of an effective centralized government organization. In order to achieve a strong Communist state, the Chinese Communists are consciously attempting to accelerate the process of urbanization, breaking down the traditional large kinship-group oriented rural society and the provincialism of the entire Chinese population. They hold that a single-class Communist society can be achieved only through the total transformation of the agrarian population, dominated by a peasant mentality, into an agrarian proletariat with a national and social consciousness. The commune system has perhaps been one technique used to speed the urbanization process and to develop an "urban mentality" by transforming the thought processes of a large agrarian segment of the population through education, mass organizations, and group cooperation as well as by changing its standard of living. It is unfortunate that we are unable to observe this changing phenomenon on the mainland today, because we are undoubtedly missing much which would greatly contribute to our understanding of the process of change in such a complex society. There are, of course, qualitative and quantitative differences between the mainland and Taiwan, much as there are differences between various areas of the mainland. Nevertheless, by observing and analyzing the nature of culture change in Taiwan, we may not only be able to understand the changing Taiwanese situation but may also gain insights into the nature and development of Chinese culture and society generally and, perhaps also, by analogy derive

F
PRC
121
369

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Formosa AD1

the main products. Rice growing played little part in the economy. The almost total lack of irrigation, presumably combined with a high mortality rate, prevented any rapid increase in population. There were not even enough people to exploit the land fully.

The present area of Hsin Hsing was at that time the site of only a few scattered households. The inhabitants were so few and so weak, and the bandits so many and so strong, that Hsin Hsing and eleven nearby villages formed a mutual protection association. When a village was attacked by bandits, it sounded large gongs as an alarm signal; the signal was relayed from village to village, and the able-bodied men rushed to the aid of the community under attack. The associated villages still maintain an informal organization today, though its function is now the production of a joint annual religious procession (which will be discussed in Chapter 8).

The coming of the Japanese to Taiwan had major repercussions not only for Lukang but for the Hsin Hsing village area generally. Once their rule was established on the island, the Japanese moved quickly to bring about law and order by suppressing the bandits. They eliminated the lawless element from the countryside and brought new security to the village people.

The Japanese also took in hand the extreme complexities of a tri-level land tenure system of landlords, tenants, and subtenants. (See details in Chapter 4.) In order to establish clear property rights and increase the efficiency of tax assessment and collection, the Japanese carried out extensive land surveys from about 1898. In 1905 the "Land Investigation Regulations" were promulgated; they resulted in a greatly simplified land tenure structure which included only landlords and tenants. This basic system is still in force today. Even in more recent years, although the Land Reform Program of the Chinese Nationalist government modified the internal content of the land tenure structure, its form has remained roughly the same.

At the same time, the Japanese gradually extended the irrigation system to serve much larger areas (see *Pu Yen Chuang Yen Ke Chih*)[4] as part of their effort to integrate the colonial area of Taiwan into the Japanese economy. The development of a major irrigation system enabled the agricultural population to expand its rice production greatly, and this rice ultimately became its major export to the Japanese homeland (Barclay, 1954b:18–42).[5]

The expansion of the irrigation system, accompanied by a greater emphasis on agriculture in the area, occurred at about the time that the main impact of the closing of the port of Lukang began to affect the villagers, who thus lost the opportunity to supplement their livelihood by working in the port. The increased irrigation meant that wet-rice could be planted profitably. Wet-rice production demands a

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Formosa AD1

greater labor force, and this absorbed the men who had formerly worked in Lukang.

The expanded area of land under cultivation increased the food supply and generally improved the standard of living. In addition, the Japanese introduced some Western public health ideas and new means for controlling disease. Apparently, these factors are closely related to the extensive population growth which then began to take place in Taiwan. The Japanese also improved the primitive communication systems of the area. A major program of electrification and improvement of rail and bus lines was instituted throughout the heavily populated areas of the island.

The material influence of the Japanese occupation and administration of Taiwan was enormous. Not only did Japan create in Taiwan an important element of its colonial empire but in so doing it indirectly began to produce important economic changes which had implications for the development of the rural areas and the island itself. While agriculture provided the major portion of Taiwan's exports to the home country, new, imported commodities also became readily available to the Taiwanese villager at low prices; many inexpensive canned foods became common in the village household. In spite of these changes, the world depression had apparently little effect in the Hsin Hsing area. In fact, few villagers were even aware that there was a world depression in 1929 and in the 1930's, which may be due to the almost total lack of industry in rural Taiwan or in Taiwan generally at that time.

The advent of the Japanese brought a higher standard of living for the Taiwanese people, but the improvements were offset by the war with China in 1937 and, more notably, by the entrance of the United States into the war in 1941. Japan had to muster all its own resources and those of its colonies, and good times soon turned into hard times for the Taiwanese farmer. At first, village men were lured off the land to work at high pay on Japanese construction projects, and others were conscripted to work in Japanese army labor gangs in both Taiwan and in Southeast Asia. Often families were left with only the women, children, and old men to work the land. The supply of artificial fertilizer which had been so important in developing intensive rice cultivation was almost completely cut off. The little food that could be produced under these difficult conditions was usually confiscated by the Japanese authorities to supplement the food supplies in Japan, and villagers were frequently reduced to a diet consisting mostly of sweet potatoes. The gratitude they had felt for the prewar accomplishments of the Japanese was offset by the severity of Japanese rule during the hard war years.

The defeat of the Japanese and the coming of the Chinese National-

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Taiwan AD6
Formosa AD1

The men learned it either in the Japanese schools or in the Japanese army labor gangs. The caliber of Japanese spoken by this group depends usually on the amount of schooling they had or the amount of their contact with the Japanese. A few men in this age group speak some Mandarin, learned from contact with mainlanders or while working in Taipei or local government offices. They do not speak it fluently in most cases, since they only learned it recently. Very few women in this age group speak Mandarin at all. The age group also contains a small number of Mandarin-speaking mainland Chinese who work in the area in some official capacity.

Few villagers above the age of forty-five speak Japanese or Mandarin unless they learned either language through a government job or contact with the Japanese or mainland Chinese group. Villagers over forty-five usually speak only Min-nan.

ADMINISTRATIVE SETTING

The village is the smallest political unit in Taiwan. Several villages make up a *hsiang*, and several *hsiang*—plus several *chen* (township)—comprise a *hsien*. Sixteen *hsien*, including the Pescadores, now make up the province of Taiwan. Hsin Hsing village is one of twenty-two villages in Pu Yen Hsiang in Chang-hua Hsien.

The *hsien* is the highest level of government in which the residents of Hsin Hsing and other Taiwanese villages participate, which they do through the elections of *hsien* assemblymen. On the lower level, the villagers vote for their own village officials—*lin* (neighborhood) leaders, mayor, and village representative to the *hsiang* council. The latter council elects the *hsiang* mayor. The present election system, except for the village mayorality "elections" established during Japanese times, was instituted in the postwar period after the arrival of the Chinese Nationalists.

Under the Japanese colonial regime the population had no way to express itself politically on the district, county, or national level. Today, under the Chinese Nationalist government, although the rural population does have a voice in local and district political affairs, the people have little direct influence at the provincial level and no opportunity—either directly or indirectly—to participate in national governmental affairs. Even their influence on *hsien* politics (although assemblymen are elected directly by the people) is very slight.

The Kuomintang, the National People's Party, is considered and referred to as the "Ruling Party" in Taiwan. The party participates in elections for *hsien* assemblymen and for *hsien chang* (magistrate of the county) by running its own candidates who are usually heavy contributors to the party. In Chang-hua Hsien, these candidates are most

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Taiwan AD6
Formosa AD1

and seeing the show, and only partially because of the cost. When the villagers do attend, they generally go in small groups of young boys, or young girls, or a group of older women.

CLOTHING

The villagers' clothing, like their food, is marked by simplicity and a show of thrift. It is not at all uncommon to see a villager wearing work clothes which have been patched several times. Even for special occasions such as a marriage or a large *pai-pai* festival most villagers still dress very simply.

The style of clothing usually varies with age. Older villagers generally wear the traditional Chinese clothing of pantaloons and jacket, although in very hot weather men of all ages wear shorts and a T-shirt when working. In colder weather boys and men (other than the older and more traditionally dressed men) wear ordinary khaki wash pants and several shirts, and a sweater or jacket if they happen to own one. For protection against the cold, a villager depends on a number of layers of clothing, usually cotton, rather than a few layers of woolen items. The cotton padded jacket is worn more by older men and women than by young people.

While older women wear the more traditional clothing, younger women and girls prefer and usually wear the Western-style dresses, skirts, and blouses which have become very popular since the war. Such clothes are usually made to order either by village seamstresses or in Lukang. Young girls and women wear the Chinese tunic dress (*ch'i p'ao*) on the occasion of their marriage, on special outings to Lukang or Taipei, and during important village festivals. Many of the older villagers tell of the old days when "everyone, including the rich, wore coarse cloth, since in those days people were thrifty." But today, these old people complain, "people are no longer satisfied with coarse cloth and want to wear the better cloth."

Still, few villagers remember ever having made their own cloth. "Cloth has practically always been purchased in Lukang or from itinerant merchants." Before the Japanese period, inexpensive undyed cloth was apparently imported from the mainland, and during the Japanese period, cloth manufactured in Japan was used. Since the end of the war, the Taiwanese textile industry has grown rapidly, mainly in the vicinity of Chang-hua City and Ho-mei, and today all the cloth used by villagers is Taiwanese-made.

Nowadays there is a great deal of specialization, and it is both uneconomical and difficult for villagers to make their own clothing unless a member of the household, usually one of the daughters, has studied sewing. A family's clothing is usually made to order by locally

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Taiwan AD6

trained seamstresses in Hsin Hsing or neighboring villages, or by tailors in Lukang, at relatively little expense. For example, if one supplies the cloth, a village seamstress charges NT $8 (US $0.22) and a Lukang seamstress NT $15 (US $0.42) to tailor a Western-style dress.[16] Most of the villagers consider homemade clothing rather crude and neither as well made nor as stylish as clothes made outside the home. Items such as men's khaki wash pants, all kinds of sweaters, and windbreakers are usually bought ready-made in Lukang or in Taipei by those villagers who work there.

Wooden clogs are the most common footwear in the village, and it is interesting to note the development in the last few years of a great variety of design and color in the plastic band which goes over the instep. In addition, the flat top surface of the wooden clog may now also display designs. Thus, buying a pair of clogs in Lukang is very much like buying a pair of leather shoes in the United States. There are numerous styles and colors from which to choose, all on display in the shops in the market or the sidewalk stands on the street.

Unless he has worked in Taipei and worn shoes there, a village man's first pair of leather shoes is usually bought at the time of his marriage. Girls sometimes own a pair of very inexpensive leather flat-heeled shoes. In addition, the younger people usually own a pair of sneakers which they wear to school and on trips outside the village area.

In the village area people usually go barefoot while working during the day, and then at night, after washing their feet, they wear wooden clogs. The people are thrifty with their footgear, and one frequently sees men or women carrying their wooden clogs, or a young girl her leather shoes, as they walk along the road on the way home from some affair. The affair has ended, and with it the reason for wearing shoes.

HEALTH, SANITATION, AND MEDICAL FACILITIES

The health situation in Hsin Hsing village has changed considerably for the better in recent years. Before the Japanese began their public health program, diseases of epidemic proportions were common. Cholera and malaria, which are now almost nonexistent, were great killers, and the mortality rate for infants and children was extremely high. Native medicines were of limited value. However, first under the Japanese and now the Chinese, Western medical technology, medicines, and public health techniques have greatly reduced the high mortality rate.

Through the use of Western medicines, especially penicillin, the many diseases still common in the countryside are fairly easy to control

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

and are seldom fatal. Intestinal disorders and skin and eye infections and diseases are common and troublesome in the villages because of poor sanitary facilities and practices. These result, of course, from a general ignorance of the principles of sanitation and the causes of disease. Since the villagers know that these diseases are not usually fatal, they tend to avoid the expense and bother of consulting a doctor or going to a clinic, and the nonfatal illnesses often go untreated. Only the more educated villagers realize the importance of sanitation in preventing illness and are willing to take the trouble to maintain some semblance of sanitary practices.

The village water is commonly drawn from open wells. While the villager knows that drinking water is supposed to be boiled, he is usually satisfied if it comes close to the boiling point, or at best has just begun to boil. In visits to town he will frequently buy a drink from a street stand, and seldom consider whether the water used in the drink has been boiled. Intestinal illnesses are common, although the villagers frequently know enough to avoid serious difficulty.

Clothing is usually washed in the pond across the road which borders the village. The same pond is used by water buffalo for bathing and elimination, and the village storekeeper uses water from it to wash off ice before putting it in drinks or making a flavored shaved-ice refreshment. The village women wash their cooking and eating utensils in this same pond, and no one ever uses hot water and soap for these purposes.

Most villagers' houses are extremely cluttered and, in most cases, quite dirty. Major housecleaning and general cleaning of the village grounds are usually done only twice a year, immediately before the Chinese New Year and before the annual inspection of every house by police and public officials. This inspection was instituted by the Japanese, and has been continued by the local government under the mainlanders. Each house is examined for cleanliness and general neatness and receives a grade of excellent, pass, or fail. If a house fails the inspection, the family is liable to a fine and must remedy the condition.

The village has no running water. Water for household use is drawn from the open wells which are scattered around the village. Although open wells would seem to be a potential hazard for small children, few accidents occur, perhaps because young children are seldom allowed to crawl around on the ground and are usually in the care of an older child or an adult.

The only form of toilet facilities are outhouses, the small outside shelter with a hole in the floor formerly so common in rural America. The cleanliness of these facilities varies with the household. The contents are regularly collected and used to fertilize vegetable crops. This

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

government to the village officials. Copies of *Harvest Magazine*, an agricultural magazine published by the JCRR, are received monthly by several village subscribers.

A bus runs past the village almost every hour during the daytime. The bus travels between Lukang and Chi Hu, and at both places connections can be made with buses going to various cities where there are trains to other parts of Taiwan. Most of these transportation facilities have been available since Japanese times, although they were not then used as frequently as they are today. Now that so many villagers work and live in Taipei, individuals and their families move rather regularly between the village and this city. Villagers in the area have increased their mobility a great deal during the last decade, and today, most villagers, including older people and adolescents, have travelled at least once to Taipei.

Within the general village area the most important means of transportation is the bicycle. Almost every village family owns at least one bicycle and a few are two-bicycle families. For the villagers the bicycle is an extremely practical machine. It can transport several people at a time to the fields and can also carry small animals and produce to market. The people in the Hsin Hsing area had some bicycles during Japanese times, but they were expensive and thus fell into the luxury class. At that time most things were still carried by hand. Since the restoration of Chinese rule, and especially since the growth of the bicycle industry in Taiwan, the bicycle has become less expensive and is now practically indispensable in village life.

CONNECTIONS WITH THE OUTSIDE WORLD

The steadily increasing impingement of the outside world on the village, as well as the concomitant development of extensions beyond the village, make it evident that Hsin Hsing and the other villages of the immediate area are far from being small, isolated units.

Not only are transportation facilities and general means of communication available but they are used regularly by most of the villagers. The general economic and social connections of Hsin Hsing extend far beyond the limits of the village and even the district. Contact with people from other places is quite frequent. The general store in the village has a limited stock of merchandise which is usually overpriced, so the villagers buy only a few necessary items there. On the other hand, men and boys frequently congregate there, especially during the agricultural slack season, to talk and to play chess and other small gambling games. As the site of the village bus stop along the Lukang–Chi Hu road, the store also serves as an important vantage point for the dissemination of news and gossip of the area, since so many people regularly go past by bus or bicycle.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

regularly go past by bus or bicycle. Itinerant merchants and artisans frequently stop in the village to sell their wares and services and are patronized by many villagers; some residents, however, go regularly to Lukang to shop. Villagers who supplement their farm income by peddling vegetables in season travel around the area, thus coming into contact with the people of nearby villages. Other outside contacts are made in Taipei by village people who go there to work and thus move regularly back and forth between city and village.

In addition to the economic factor which provides these extended intervillage relations and more outside contact in general, there are many other factors operative (some which we have already had an indication of and others which will be explored in later sections). Factors such as the expanded school attendance by villagers do much to bring young villagers into regular contact with students from other villages and even other areas, especially if the school is above the primary level. Contacts between the villagers and outside are also increased by the Farmers' Associations and the general expansion of the irrigation system, and, of course, the factor of social organization and the Chinese kinship system, which is basically patrilineal and patrilocal, is extremely important. As a result of this kinship system and its rules of marriage, as well as the villagers' preference for marrying nonrelatives from outside the village, there is an extension of kinship relationships beyond the village area. The matrilateral and affinal relationships furnish important social, economic, and sometimes political links between Hsin Hsing villagers and people in other villages. All these relationships have combined to extend the villager's orientation well beyond his own community. However, it is primarily the economic sphere that forms the basis for this newly emphasized orientation, and it is to this that we will first turn.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

[3

The Land and the Agricultural Process

To understand present-day life in Hsin Hsing, it seems fruitful to look first at the nature of village livelihood and recent changes in it. By examining the nature of the economic change and especially its consequences—for example, the ways in which the villager, in order to improve or at least maintain his livelihood, has become increasingly involved in complex relationships beyond the village limits—we will be better able to understand the changes in other areas of life, such as social organization, village leadership and cooperation, family and kinship, and life history and religion. It will be seen in the following chapters that the changes produced in these other aspects tend to reinforce the processes of change in the economy, and hence in the village generally.

Agriculture and the land-man relationship have always been the basis of the livelihood of Hsin Hsing villagers. The major part of village income, in fact, still comes from sources related to the land. But the land resources, both in quantity and productive capacity (as already briefly noted in Chapter 2 in the section on population and its economic base), have not kept pace with the natural population increase. And yet, from all available evidence, in spite of the imbalance between agricultural income and productivity and natural population growth, the village income and standard of living have risen.

While this is important, our main concerns in Chapters 3 and 4 will be the nature of the economic organization in Hsin Hsing village, the developments which have brought about changes in the area, and how these have enabled the villagers to deal with the imbalance of land productivity to population.

Two major developments have affected Hsin Hsing and many surrounding villages as well: one is the effort, by government and villagers, to improve agricultural methods and the land tenure system so as to increase productivity and support more people; the other is the

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Taiwan AD6

T
433
434
177
178
[654]

[423] apparently ever-increasing tendency of the villagers to turn from their
[242] traditional land-based economic pattern to other sources of income.
[167] This has mainly taken the form of migration from the village to urban
[621] centers. We shall see that these developments have affected both liveli-
[628] hood and standard of living in Hsin Hsing. But we shall also see,
[602] especially later, that they have produced changes in social and politi-
cal patterns as well and that all the developments have, by mutual reinforcement, affected village life by weakening community organization and solidarity, thus broadening the emphasis of village relationships beyond village, area, and kinship group.

T
175 In Chapter 2 we saw that in the nineteenth and early twentieth
161 centuries the local population was relatively small. Dry cultivation was
241 practiced in the area until the present expanded irrigation system was
433 created. Agricultural production per unit of dry land had been low,
464 and required so many man-hours that villagers preferred to supple-
[434] ment their family income with other forms of labor if available. In that period the port city of Lukang was an important outlet for local village labor. Fortunately, soon after the demise of the port, irrigation facilities in the area expanded rapidly, and thus agriculture—mainly wet-rice—successfully absorbed much of the village labor as production increased. Middle-aged villagers report that thirty-five years ago, when they were boys, most of the villagers grew rice in wet fields.

T
241 For more than twenty years in the Hsin Hsing area, farmers have
312 cultivated three crops a year on their irrigated and dry land. The irrigated crops are the more important, since irrigated land comprises 93.3 percent of the cultivable acreage. Depending on the amount of water available for irrigation at the appropriate time, the farmers devote the first two of the annual crops to rice; if the water supply is insufficient, they plant other crops instead. The third is a winter crop, when there is no water for irrigation. The farmers may use all the cultivable land for it.

The first two crops of the year are usually wet-rice which is grown, naturally, on the irrigated land. The growing season for the two rice crops covers the period from early February to early November. Since the villagers' land is scattered throughout the area and irrigation schedules vary from one place to another, there is a resulting difference

T
[433] in rice-planting times for the Hsin Hsing farmers. The yield of the first crop may exceed that of the second by as much as 25 percent, because of the difference in season and available irrigation water between the two growing periods.

Tn
243 There are two major types of rice grown in Taiwan; their periods of maturation are slightly different. One type is the native *tsai lai* rice, and the other is *p'eng lai* rice, introduced into Taiwan by the Japanese. *P'eng lai* rice generally brings a better market price, but the type grown depends mainly on the type of soil in the field.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

243 461 A group of ten laborers works in the field as a unit, usually taking turns at the different tasks. Four laborers will cut the rice while four [177] others collect it and thresh it in the rotary foot-pedal threshing ma- [407] chine. (This machine was introduced by the Japanese in the 1930's, [426] and is now found throughout the area.) The machine is sometimes [427] owned by the land operator but is often either borrowed or rented. While the eight laborers are cutting and threshing, another laborer binds up the threshed rice straw, leaving it in bundles across the field. Still another laborer separates the rice from the straw in the box of the machine and puts the threshed rice into baskets, which are later carried to the farmer's house for drying, winnowing, and storing. The [824] straw bundles are later collected and put in big stacks near the farmer's house. The straw is gradually used for fuel, compost, and animal bedding.

243 433 The harvested rice is then used to pay taxes and rent and for fertilizer or for human and animal (fowl) consumption. The surplus may [262] be sold either to an itinerant broker or one in Lukang. The rice which [231] is eaten or sold to brokers is milled locally. One *chin* of land in the first [442] crop produces about 7,000 to 8,000 *chin* of *tsai lai* rice, or about 10,000 [256] *chin* of *p'eng lai* rice. (One *chin* is equivalent to one and one-third pounds.)

434 243 [423] However, the landholdings in Hsin Hsing are small, and it is fairly common for more than 50 percent of the village farmers not to realize any cash for the crop. The greater part of the rice crop in general, even in areas with larger landholdings, is used by the farmer to feed his family and to pay various operating expenses. These operating expenses include, beyond labor costs, the payment of taxes, land payments either to the government—if the land was purchased under the Land Reform Acts—or rent to a private landlord, and payment for fertilizer. (The payment of these expenses in kind creates a problem which will be discussed in some detail later in this chapter.)

243 If the third crop is wheat, it is planted immediately after the second crop, anytime from late October to early or even mid-December. Wheat in Hsin Hsing is harvested from mid-February to mid-March, depending on when it was planted. It is harvested by hand, the plant [407] being pulled up root and all. It is threshed in the same machine used [442] for rice and then completely dried in the sun. Usually, a broker comes [435] to the village soon after the harvest to buy the farmers' wheat. Al- [433] though the price for a *chin* of wheat is higher than for a *chin* of rice, one *chia* of land can produce less than half the amount of wheat than it can of rice. (One *chia* of land produces about 3,000–4,000 *chin* of wheat.) In the past the crops have often been plagued by a wheat disease, and for this reason many farmers still do not like to grow wheat.

244 In the Hsin Hsing area sweet potatoes are the principal dry-land

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

249 ing the course of that year. It can be planted anytime after the cold in mid-February and throughout March. The harvest then starts with the first cutting, about mid-May and throughout June. Once cut the crop grows again; in forty days it is ready for cutting. The third crop matures in about fifty days and the fourth in about sixty days. The last crop is harvested toward the end of November, before the cold weather and winds again set in.

249 184 Since sugarcane requires eighteen months to cultivate, the man who plants it instead of rice is usually one who has land enough—probably over one *chia*—to allow him to put a decent acreage into cane and still have enough left for crops which bring more immediate returns. And he must have enough capital or other means to finance his family during the long growing season of the cane.

249 433 435 178 Before the war, when the price of sugarcane was higher than it is today, many farmers in Hsin Hsing and the surrounding area grew this crop. Now, however, few farmers are willing to tie up their land for one crop of cane when the fields, over the same period of time, could otherwise produce four different crops. Those few farmers in the area who have recently cultivated sugarcane have done so in the belief that it would bring a greater profit than they could get from rice. However, in 1958 they were disappointed when the low market price of sugar brought them even smaller profits than they would have realized from rice. Today, despite the coaxing and cajolery of agents of the Taiwan Sugar Corporation, even these few farmers are loath to plant sugarcane, and the acreage devoted to cane in the area is steadily decreasing.

244 243 [312] The third annual crop is grown during the winter when there is no irrigation water available. In Hsin Hsing village and the area generally, the crops cultivated are wheat, sweet potatoes, soybeans, or vegetables such as the green bean. All are crops which do not require much moisture and can tolerate the cold and the strong winter winds. In fact, wheat cannot withstand the hot and often wet weather of the spring, summer, and early fall of the first and second crop periods, but needs rather cooler weather.

THE VILLAGERS' VIEW OF THE CALENDAR AND THE AGRICULTURAL CYCLE

805 24 [171] [177] The basic traditional calendar in Taiwan is lunar, and lunar months are referred to here by numbers just as they are by the villagers. The more recent solar calendar is used when villagers refer to recently introduced legal functions such as school activities, tax collection, military conscription, and so on. Farmers almost always use lunar references when they discuss calendar dates for various agricultural

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

805
241
805
241
177

events, like the months in which crops are planted and harvested. However, for the dates of the equinoctial or seasonal changes which determine the earliest and latest times for planting a crop if it is to be harvested at the proper time, the villagers usually use Chinese "solar terms" (*chieh ch'i*).[1] These, unlike the lunar calendar dates, "indicate the position of the earth with reference to the sun and consequently the seasonal climatic changes" (Fei, 1939:145). The villagers, in using these solar terms, equate them with dates in the lunar calendar which vary from year to year. The use of such a solar term, Ta Shu ("Great Heat") is an example of this. Its approximate date in the solar calendar is July 23; in 1958 this solar date corresponded to the seventh day of the sixth moon of the lunar calendar. The villagers feel that the rice seedlings of the second crop should be transferred one week before to one week after Ta Shu. The villagers do not like to transplant at other times, although occasionally a lack of water will force a delay. Some, rather than delay beyond these limits, will give up and replace the rice with something else, such as a vegetable.

805
241
221

The agricultural cycle marks which months are busy and which ones are slack for the villagers. Below is a list of the months of the year and how the villager relates them to the agricultural cycle. Some of the events may actually encroach a good deal into other months, but the villager still associates certain months with certain agricultural processes. The months here are given first in the lunar calendar since, in speaking of actual dates, these are what the villager uses; their approximate solar equivalents follow in parentheses. Descriptions of activities are quoted from interviews with the farmers.

First month (mid-February to mid-March)

"This is a moderately busy month with many farmers harvesting their sweet potatoes and harvesting their third crop."

Second month (mid-March to mid-April)

"This is a busy month. The farmers plow their fields and prepare the fields for the transplanting of the first crop of rice which is done during this month."

Third month (mid-April to mid-May)

"This is a slack month. There is only weeding to be done in the fields."

Fourth month (mid-May to mid-June)

"This is one of the slackest months. There is no work in the fields, but only the checking of the irrigation water and the checking of the fields themselves."

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

she answered, "when the pigs are big enough." In explanation she continued, "Do you think that a poor family like ours could afford to *buy* two pigs in order to give our son a proper wedding?"

Almost every family in the village raises at least a few pigs. They are of three types: the native Taiwanese, the Berkshire, or a crossbreed of the two. These pigs are kept in sties which are typically constructed with mud floors, bamboo sidewalls and straw roofs; they are either attached directly to the side of the house or situated several yards away. Some rather recently constructed sties in the village, however, are more modern; they are specially designed with cement or brick floors and walls and cement tile roofs. The local Pu Yen Hsiang Farmers' Association usually subsidizes the construction of a few such sties in each village every year, paying about one-quarter of the total cost of construction.

For the most part, the care and feeding of pigs is the responsibility of the village women and older children. Much time is spent preparing pig food. This consists of sweet potatoes and certain green vegetables grown especially by the farmer for his pigs and other livestock. This is all cooked in a starchy water called "rice soup," which is the water in which the family's rice is washed before it is cooked. According to the Farmers' Association and government agricultural agencies, it is not necessary to cook pig food, but their word has not been very effective in the village. Most villagers, despite the great amount of time it takes, still continue to follow the traditional way of preparation in the belief that pigs will not grow fat on raw sweet potatoes.

Every few days the pig sty is cleaned out. This is usually done for the important purpose of collecting the excrement and the rice straw, which partially covers the floor, for use as fertilizer. Compost is made from the dung and used for various crops. Uncovered compost heaps are usually found alongside the pig houses, and it is not unusual for some garbage to be added to the heap. Children as well as fowl can often be seen climbing on the open compost heap.

When a pig becomes ill it is common to call a local veterinarian. Sometimes the farmer himself will give the sick pig a shot of the penicillin which can now be readily purchased in Lukang.

Possibly as a result of a lack of selective breeding, a somewhat inadequate diet and inadequate use of antibiotics, unsanitary living conditions and the climate, pigs in Hsin Hsing usually take from nine to fifteen months to reach full size, a good deal longer than similar breeds take in America. When a pig does reach full growth, a tax must be paid by the farmer to the government at the Public Office before it is slaughtered. The tax must be paid whether the farmer is selling the pig or using it for his own purposes. Pigs are usually sold to a butcher from a village in the area or from Lukang.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

in three market towns or cities: Yuan Lin, almost fifteen miles from the village; Chang-hua, about ten miles; and Taichung, about twenty-five miles. Often some of the men in Hsin Hsing who grow the same vegetables cooperate in the marketing operation. Since the market price is usually about the same in each one of the three markets, the men agree in advance where each will go to sell his vegetables. This prevents any one market from being flooded with a vegetable and thus lowering the price. The choice of market is arbitrary, and if one man happens to get a better price for his vegetables, he is considered lucky, and no more is thought about it. Perhaps the next time the men will change markets.

If the villager has a large enough load to take to the wholesale market, it may take him several days to sell his vegetables. In that event he usually sleeps in the market unless he happens to have some relative such as a *ch'in ch'i* in the town with whom he can stay; a hotel is considered too expensive. A few villagers ship vegetables like peppers or cabbages by truck freight to more distant markets in the cities of Kaohsiung or Taipei. This is done with the aid of a vegetable broker with whom they have made contact; he also takes care of the sale of the vegetables in the market for a percentage of the profit. The villager and the broker use the mails to maintain contact about prices and shipping arrangements. Although only a few villagers now work with a broker, it seems likely that more will adopt the method, for it permits the farmer to sell to the best advantage in different parts of the island.

After a farmer harvests his rice crop he dries it in the sun and stores it either in bamboo-and-mud bins in the house or else in very large, round, white-plastered bamboo or wooden storage bins in front of the house. This latter method is mostly used by those farmers who produce a large amount of rice. The rice is held in these storage places until it is time to make payment in kind for land rent, land taxes, or for fertilizer. The number of these large rice bins that now go unused and unrepaired is evidence that the villagers are right when they say they were able to keep and store much more rice for later sale on the market under the Japanese.

After the operating expenses are paid and any surplus is sold, the remaining rice is stored unmilled for the family's use. As it is needed, the villagers have their rice milled, usually in the next village, at a cost of about NT $2 for every one hundred *chin* of rice. Of one hundred *chin* of unmilled rice, approximately twenty *chin* is lost when the rice is husked and polished. The husks then belong to the mill, but the farmer can take home the product of the polishing, the ground rice powder, to feed to pigs and other livestock. The farmers usually purchase the husks from the mills to use as fuel for cooking stoves.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

The presence of women working on the farm has been quite accepted in the rural areas since World War II, when manpower was in such short supply. Village women whose husbands spend a good deal of time working in Taipei are especially active on their own land. However, the heavier fieldwork such as plowing, harrowing, and transplanting is not considered women's work. Therefore, if the male of the household is away at the time, the woman must hire the necessary labor. Frequently, men who work in Taipei and still retain a small piece of land in the village come home for the busier farm seasons to take care of their own land if their Taipei job permits. Generally, these men hire or exchange labor for the harvest. They usually remain in the village area for the entire harvest period and work on other people's land in order to make their return to the village more profitable.

Hiring labor for plowing a field, planting hills of sweet potatoes, transplanting rice seedlings, or even harvesting a mint field is rather simple; the farmer merely hires the few individuals necessary to do the job, usually from his own village. They may be specialists in plowing or transplanting rice seedlings, or they may be just ordinary villagers who are hired to weed the rice paddies or harvest a mint crop and are pleased to get the extra work when they are not busy with their own fields. On the other hand, hiring labor groups for the harvesting of rice and sugarcane is quite a different matter and quite complex.

One very important type of labor group hired to harvest rice is a group of ten people. This group is most frequently all male, although women may be included and sometimes make up as much as half of the group. The male laborers usually prefer not to have women in the group; women cannot handle the heaviest jobs such as carrying the baskets of rice to the farmer's house, which makes it necessary for only the men in the group to do this exhausting work. Men over the age of seventeen or eighteen and below fifty-five are preferred for the harvest work. On the other hand, since women laborers are easier and cheaper to hire, many landholders prefer to have some women in the labor team to cut down on harvesting costs. However, if it is imperative to complete a harvest quickly, then even the landholder prefers not to hire women; it is felt that they tend to slow up the work. In the latter case, it is not unusual to hire more than ten people in order to complete the harvest in the shortest possible time.

Frequently, the hired labor teams have the same small core of men each year. The core group is usually composed of men from the same village who have little land of their own. Such a group often hires out in villages throughout the immediate area and may even go to other areas whose harvest is earlier than the Hsin Haing area. A single Hsin Haing villager who does not belong to such a group can sometimes find work in a labor group outside his own village, but then only if he has

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

work. Sometimes, however, a man who is building an addition to his house may just hire a few village men during the agricultural slack season and pay them a fixed wage for the day's work, about NT $15–20 a day.

Today only a few villagers grow sugarcane. The period of harvesting for cane varies according to the time of planting, but usually it comes during what is normally a slack farm season. The sugar company, which contracts with the farmer to have him grow sugarcane on his land, regularly sends specialists to the fields to determine when the sugarcane is at its peak of readiness for harvesting. Usually, a field planted in sugarcane is relatively large, and may require a group of as many as thirty or forty people to harvest just under one *chia* of land. The group is generally hired from one of the very large villages in the area that is populous enough to supply the entire team. This labor team works as a single group of men, women, and young people, which is broken up into smaller crews according to function, such as cutting the cane, gathering it and tying it in bundles, or putting it on the oxcarts which take it to the railway line for shipment to the sugar company factory. The whole group is paid a lump sum for division among the members and is fed only refreshments in the field, not a whole meal. Hsin Hsing villagers are very seldom members of a sugar-harvesting labor gang.

THE FARMERS' ASSOCIATION: AN "EXTERNAL" FORCE

The Farmers' Association has been important in the Taiwanese rural area since Japanese times. Under the Japanese regime the local farmers owned stocks or shares in the local district associations, and Hsin Hsing villagers feel that the association was run partly by the Japanese government and partly by the farmers. In those days the government attempted to introduce new farm techniques and crops to the farmers through the association.

Today, the work of the local district Farmers' Association has become more important than ever. The Pu Yen Hsiang Farmers' Association has several large buildings which are used for offices, meeting rooms, classrooms, and warehouses for the storage of rice and farm equipment. The provincial Food Bureau lends some financial support to the association for the building of the warehouses where the large amounts of grain collected from the farmers as tax are stored for the bureau by the association. Almost all the villagers who cultivate land and are therefore classed primarily as farmers belong to the Farmers' Association. In order to become a member, the farmer must purchase at least one share of association stock at a price of NT $5, a low fee which virtually guarantees that all farmers will become members. On

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

Other classes are held for training boys in agricultural techniques. There are also occasional adult classes on the proper use and application of fertilizer and planting techniques for some crops. The experts on various subjects who are brought in to speak to these classes are sometimes too technical for their audience, are not trained in practical application, and are strangers who know little of the immediate agricultural problems of the area. When this happens, the farmers tend to lose respect for and interest in such sessions. The Farmers' Association also sends trained women into the villages to teach women and girls how to prepare powdered milk for children and introduces new farm tools, new types of seeds and crops, fertilizer, and insecticides to the local area.

Under the auspices of the Farmers' Association the 4-H movement has been introduced in some villages in Pu Yen Hsiang. The movement is relatively new in Taiwan, having been introduced with the help of JCRR in the early 1950's. The movement has been in existence in Pu Yen Hsiang only during the past few years; so far it has met with only moderate success. The 4-H groups are for boys and girls between the ages of fourteen and twenty-two. The program attempts to teach them the proper care of fields and livestock, home economics, and general record-keeping for income and expenses. Another purpose, set forth when the goals of 4-H are presented to the villagers, is to keep the young people busy and out of trouble.

There is no 4-H group in Hsin Hsing village since there is no one qualified and willing to lead the program. Such a position demands an educated man who has free time and a knowledge and an interest in modern farm techniques. The person best suited to lead the program in Hsin Hsing is a relatively poor man who does not have enough free time and who is not particularly respected by many villagers because of his poor financial condition. "If a poor man should tell people something sensible about what to do, no one would pay any attention. After all, no one wants to listen to the words of a poor man. But let the poor man suddenly become famous and rich, and people will listen to his most ridiculous ideas."

In addition to these many educational programs, the Farmers' Association also often subsidizes a farmer who is willing to attempt something new, such as buying an insecticide sprayer, building a new type of pig sty, or cementing a courtyard in front of his home for the drying of rice or vegetables. The association can give a partial subsidy to only a few farmers in the many villages each year. Usually, villages in which there are farmers interested in using the subsidy draw lots. However, the subsidies are so small that a great deal of money must be added to finance the building of a pig sty or a cement drying area, so only a few villages take part. Once the village receives the subsidy, there is likely

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

[5

Family and Kinship

The scope of the changed and extended relationships beyond the village is very evident in the examination of the family and kinship system, the life cycle, and religious and magical beliefs to which we now turn. As in the preceding chapters, it will be observed that many of the relationships that extend beyond the village, such as certain economically based connections and relations with matrilateral and affinal relatives, are not new phenomena either for the inhabitants of Hsin Hsing or for other Chinese villagers. The Chinese village has seldom been an isolated unit, and many traditional types of extended relationships common to the mainland will be evident in the structure of social relations in Hsin Hsing village. However, there are changes and modifications in these aspects of village life which can be directly related to the recent socioeconomic developments and increasing urbanization which were discussed earlier.

Chapter 5 will describe the nature and functions of the family and kinship system in the village area, while Chapter 6 will examine interfamily and interpersonal relations, especially as they extend beyond the village and affect intravillage cooperation. Chapters 7 and 8 will indicate the interaction of the above relations and the economic factors of life with the life cycle and the magical and religious beliefs and practices.

THE *TSU*

Fukien, the ancestral province of the residents of Hsin Hsing, is known for the predominance of the large common descent groups called *tsu* organizations. As a number of writers have pointed out (Hu, 1948:14; Chen Han-seng, 1936:37; Lang, 1946:175; de Groot, vol. I, 1892:191) many villages in the provinces of southeastern China are inhabited exclusively by families bearing one surname, so that *tsu* and village are coterminous. In other villages which contained several *tsu*, each kept to itself in a separate neighborhood. So predominant

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

married couple has no children, they just want a child, be it a boy or a girl, and when they have a boy they want a girl. But if the parents have too many girls, they say they don't want any more girls because too many girls are no use. The difference is that people don't ever say too many boys are no use." These villagers hastily added, "People just say that girls are no use; they don't really mean it or do anything about it. They only adopt out girls [give their daughters for adoption] if their economic condition demands it." It is rare for a boy to be sold or adopted out, and if he is, it is because of direst economic necessity. Although most families do not like to give up a daughter, either, and tend to resist making such a commitment, one of several girl children is often given for adoption under much less urgent financial pressure. The figures for Hsin Hsing show that more girls than boys there are adopted or given for adoption.

Giving up a child for adoption is one way of alleviating economic difficulties perhaps aggravated by too large a family, but the villagers make no attempt to limit the number of children they have in order to forestall such a contingency. Some villagers realize that the tremendous increase in population discussed in Chapter 2 is the reason for the economic conditions which make it difficult to get land or a job, but they give little thought to birth control as a solution. As one informant put it, "Some people do think about birth control, but rural people still want many children. Even if a couple has ten children, if they have another they are still so happy. The villagers just like children. Mr. Shih, who is fifty years old, had another baby son and was so happy. He couldn't expect that boy to support him since he is already so old, but perhaps he feels this son will have many descendants to worship him and carry on the family."

While many village men are aware that there are ways of preventing conception, only a few are familiar with specific methods. Some of the men remember that the Japanese soldiers used condoms during sexual intercourse, but for the most part they thought this was basically a method of disease prevention rather than a contraceptive device. However, some of the younger men who have lived in Taipei and have had premarital or extramarital relations with prostitutes, have thus been informed that the condom can be used as a means of contraception.

Even the villager who is aware of this use of the condom does not find them readily available, and when they are available, they are too expensive for regular use. In general, if a village man feels he has more children than the family can support, he abstains from sexual relations—at least with his wife. On rare occasions he may go for sexual satisfaction to girls in Lukang. Such men usually share a bed with some of their older sons, while the wife sleeps with the younger children.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

village orchestra plays amid banners wishing each man luck and a speedy return or general congratulations on going into the army. These banners are sent by *ch'in ch'i* and friends, and the number of banners each man receives is often considered an indication of his family's popularity. The villagers form a procession and accompany the draftees for more than two miles to the *hsiang* Public Office where young men from several villages meet to be taken away to the army camp in government trucks. The departure of men to the army is thus made into a rather grand and colorful occasion. The villagers report that this tradition began during Japanese times, and it bears many similarities to Embree's (1939:195–203) description of such celebrations in Suye Mura.

The two years or so of military service are full of new experiences for many of the village boys, since it is their first opportunity to travel to other parts of Taiwan and come in constant contact with men from other areas of the island as well as mainlanders. But once his term of military service is over, a man usually returns to his earlier occupation and, if he is single, he can expect to have a marriage arranged for him soon after his discharge. The activities of these ex-service men in civilian life are not noticeably different from what they were before military service.

MARRIAGE

Today, in Taiwan the average age for marriage is twenty-four for men and twenty-two for women by Chinese reckoning. Before the 1950's the ages at marriage were two years younger: twenty-two and twenty. The obvious reason for this change is military conscription. Usually, men enter the army when they are twenty-two, and although this is still considered the proper age for a man to marry, families with sons about to be called into service tend to postpone marriage arrangements. In most cases they prefer not to have the son marry, enter the army, and leave the new daughter-in-law behind, since the villagers feel that the son should be present, especially early in a marriage, to establish the wife in habits of good behavior and obedience. In general, while the mother-in-law holds authority over her daughters-in-law, in actuality it is the girl's husband who best enforces this authority. In Hsin Hsing village, for example, there have been cases in which a daughter-in-law disobeyed or was disrespectful to her mother-in-law. In such instances it would be quite unusual for the mother-in-law to attempt to impose her authority by physical means. Instead, she is likely to speak with her son and demand that he force his wife into line. The son uses whatever means he feels necessary—speaking firmly to his wife or, sometimes, even beating her—to make her obey his mother. Parents fear that their inability to control a daughter-in-law

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Taiwan AD6

realize the limitations of his own medical knowledge and so recommend that his patient seek medical care in the hospital.

Besides these hospitals, the government has established a clinic or public health center in each district. The center in Pu Yen Hsiang has usually been understaffed or lacking a doctor entirely for long periods of time thus making it impossible for villagers to be sure they can obtain treatment at the center. The result has been that since some villagers wasted time going to the center without receiving treatment, most have come to ignore it completely.

The advent of modern drugs has also helped improve health conditions in the local area. Western-style doctors practicing in the area utilize a great many drugs in treating illness. Penicillin is now so plentiful and inexpensive that most of them are almost automatically expected to administer the drug to their patients. Indeed, the drug has become so well known in recent years and is so readily obtainable in Lukang drug stores that it is not unusual for ordinary villagers to buy it and administer it with a hypodermic needle to their own family members or, more often, to a sick pig. The drug stores in Lukang and other towns and cities which sell penicillin and other Western drugs also usually have a counter in the shop which features Chinese herbal and root medicines. These are still used by many Taiwanese as well as mainlanders.

In addition to the drugs or antibiotics, village families keep various kinds of Western-style patent medicines in the house for treating stomach upsets, headaches, colds, backaches, and so on. These are left with them on consignment by traveling medicine merchants. The medicines are separately wrapped and placed in a kit or bag, and every few months the peddler comes through the village, examines the contents of each bag, collects for what medicine has been used, and replenishes the supply. Many village families have several medicine bags on hand, each supplied by a different company.

A few times a year medicine shows featuring music, comedians, and even snake charmers, also visit the villages in the area. The companies which sponsor these shows sell two or three medicines for special illnesses. Such groups usually draw great village crowds, and their sales are large.

However, in spite of all the improved medical facilities available and the somewhat better sanitation practiced in the local area, there is a high prevalence of disease. Skin diseases are common, especially among children, and intestinal parasites plague both young and old. Trachoma is not uncommon, but the villagers do little to counter it. The disease usually strikes older villagers who are unwilling to spend the time and money necessary to obtain proper treatment. One trachoma victim, a woman of about forty, stated that although she

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

knew she would eventually go blind, "by that time my children will be grown and able to take care of me." In the interim she would not take the time nor spend the money to obtain treatment.

There are several reasons for the high rate of intestinal and parasitic diseases. Although the villagers are aware that water should be boiled before drinking, they actually merely heat it. At the same time they court danger by buying drinks from sidewalk vendors in town. Facilities for washing dishes and other utensils are limited; much of it is done in the nearby pond which serves as the laundry and a bathing place for buffalo as well. Intestinal diseases are also caused by eating raw vegetables which were fertilized with human excrement.

These disorders common in the village do not usually cause alarm. When a familiar illness strikes, the patient may be given some patent or herbal medicine and the illness allowed to run its course. Childhood diseases are common and produce little anxiety. However, there is a fear of diseases whose origin is poorly understood, which produce curious symptoms, and for which no cures are known. When one of these illnesses strikes, a Western-style doctor is called in to administer penicillin or some other drug. The general feeling is that Western medicines, if they are appropriate for the illness, effect fast cures. While many villagers insist that Chinese medicines are just as effective if not more so in the long run, in that they produce a more permanent cure, they readily admit that Chinese medicines are slower to work than Western ones. If the Western medicines fail to help and the patient does not seem to recover quickly enough, or if the illness is very unusual, the villagers conclude that the disorder is caused by some supernatural agent and must be dealt with by magical means. (A detailed discussion of supernatural explanations for illness and the remedies used to cure them is found in Chapter 8.) Most of the diseases prevalent locally are not fatal, and old age seems to be the main cause of death in the Hsin Hsing area.

DEATH, BURIAL, AND MOURNING

The villagers' attitude toward the rituals and ceremonials associated with death vary for the most part with the age and status of the deceased and the economic condition of the family. An old person is almost always given an elaborate, very expensive funeral which entails lengthy mourning rituals. This is also true for a younger adult who leaves children and therefore has status in the community. Young people and children are given a rather simple funeral unless the family is financially well-off. A funeral ceremony is very rarely held for an infant or child under a year old.

The villagers believe that the individual has three spirits. At death

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

this one, they must be fed, cared for, and propitiated. "If these things are not done, the ancestors will be hungry and dissatisfied and in a sense themselves turn into negative spirits, known as Good Brothers (*hao hsiung-ti*). They then wander about causing trouble for any humans with whom they happen to come into contact."

The firm belief in the dangers of neglecting the ancestral spirits seems, in itself, to be an important contributing factor to the failure of Christianity to establish itself in the area. While there are no Christians in Hsin Hsing or in surrounding villages of the immediate area (which has prompted missionaries to label the area "the infidel strip"), certain residents express anxiety over the proximity of several Christians in villages not more than three miles away. They particularly fear danger from the Christians' ancestors. When people are converted to Christianity, they destroy their ancestral tablets and cease to worship and care for their ancestors. Naturally, these neglected ancestors are expected to wander around the area, causing trouble for anyone they come upon and stealing the food and other things people offer to their own ancestors. Since there are few pressures the community can exert to make these Christians continue their ancestor worship, they are a source of constant danger and apprehension to their neighbors.

They are also a source of bewilderment. Villagers find it difficult to understand why anyone would want to assume such an "uninteresting" and unfilial religion and consequently miss the great interest and excitement of the *pai-pai* and the thrills of shamanistic rituals. One village woman remarked that "It must be very dull to be a Christian: all they do is go to church and sing songs." In fact, this same woman advised me "to practice the religion of the people of America when you are in America, and to practice the religion of the people of Taiwan when you are in Taiwan. That is the only way to get fun out of life."

Since the belief in the potential influence of ancestral spirits for good and evil is so strong, the relatives of a dead person who has left no descendants will often adopt a child to worship the deceased. An example of such a case was cited by a villager: "There were three brothers and one died before he could have any children. The second brother gave one of his own children to worship that dead brother, as a descendant worships an ancestor. This child then also inherited the brother's property. There are very few cases in this village or anywhere where a strange child is adopted for this purpose. Thus, after a person has died it is common to give the dead person a relative as an adopted child for the purpose of worship and inheritance." However, if a family lacks the forethought to adopt a child, they may find it necessary to do so at a later date. If they are unfortunate in their

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

affairs, the cause of their troubles is often laid to a relative who left no descendants to care for his spirit. It then becomes necessary for the family to placate the spirit by adopting a child as his official descendant and worshipper. All such adoptions are eventually recorded on the ancestral tablet. The name of the adopted child is engraved next to the name of the deceased, along with a note stating that he was adopted for the purpose of continuing the line (*ch'eng szu*).

Buddhism

In the Hsin Hsing village area, Buddhism, at least as an independent religious system, is of negligible importance. While there are visible elements of Buddhism such as the scroll bearing the image of the goddess Kuan Yin, it is difficult to distinguish features of Buddhist ritual from Taoist features. Women take the most active part in all forms of Buddhist worship, and once each year they worship at scattered temples located in the *hsien*. In spite of the mixture of religious images in Buddhist temples, the Buddhist rites are distinctly identified as such.

Popular Taoism

Of the various religious practices discussed thus far, popular Taoism may be said to occupy the most time and attention of the Hsin Hsing villagers. Popular Taoism is a debased derivative of Lao-tze's "Way" and centers around a hierarchy of gods infiltrated by many diverse supernatural beings or forces. Belief in these supernatural entities is derived from the Yin-Yang principle, the concept of the universe as the sum of the infinity of all the positive and negative forces that comprise it. In popular Taoism, the positive and negative forces have become personified; thus, it is not only necessary to have priests (*tao shih*) but shamans (*fa shih* and *t'iao t'ung*) too are needed to conduct religious ceremonies to worship the gods and to perform magical rites to propitiate the evil supernatural beings who might otherwise harm the believers.

The hierarchy of gods in popular Taoism is ranked in order from the highest T'ien Kung, the heavenly God (also referred to by the villagers as Yu Ti, the Jade Emperor), down through others of lesser importance, to an assortment of village gods and private, individual gods at the bottom of the hierarchy. Many are historic personages of the early dynasties, particularly the Sung and T'ang, who have been deified for their remarkable deeds. Their feats are well known, although the stories of some apparently have mythical backgrounds.

The villagers consider the hierarchy of gods to be fashioned on the order of the imperial court of traditional China. They are thus, as described by one of the better educated older villagers, "what would

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

776
771
177

be the equivalent of an emperor, ministers, marshalls, and generals. In this hierarchy T'ien Kung is the emperor. Right under T'ien Kung are the three brother gods, San Chieh Kung: (1) T'ien Kuan, the god of heaven; (2) Ti Kuan, the god of earth; and (3) Shui Kuan, the god of water." In addition, the gods which reign in the underworld are regarded as high and powerful gods.

After these there is a whole lesser series which inhabit local areas such as villages. Some of these lesser gods have specific functions in which can be seen the mixture of magic in religion, for example, providing aid to the villagers when they are faced with illness in the family or fire in a house. Others help when general misfortune befalls the village or an individual family. (These will be discussed in detail below.) The lesser gods also function as intermediaries or "ambassadors" between ordinary people and the higher gods, since mere mortals cannot take their prayers or wishes directly to the highest gods but must transmit their prayers through these lesser gods, just as they must employ certain priests or shamans in order to communicate with the lesser gods; this was seen in the premarriage ritual described in Chapter 7, when a *t'iao t'ung* performed in this way.

The parallel between the system of gods and that of imperial China is heightened by the attribution to the gods of their own armies of soldiers and horses. Each god's importance and power, of course, determines the size of the army he possesses. Since the soldiers and horses protect the gods and carry out their work, sacrifices offered to a god must include food for his soldiers and hay and water for the horses.

> The villagers [noted one informant] believe that the gods within the hierarchy, much like ancestors, do not punish people when they do not worship. Instead the gods' action is positive, since if the people do worship the gods, they will protect the people and help make their lives run smoothly. If they do not worship, the gods will neither bother them nor help them. This is equivalent to giving them trouble since the people believe that without the gods they will have trouble in life and nothing will run smoothly. The gods are not considered possible sources of doing bad since they are holy men (*sheng jen*) and therefore won't hurt the people. People do not think of the forces of nature as good or bad. They only know from experience that life is hard and that they need the gods to help make things run a little more smoothly. Therefore, worshipping the gods is traditional, and so long as life is difficult, people will grow up generation after generation worshipping the gods in the same way.

For these reasons, the villagers worship the gods not only when they desire aid but also on the gods' birthdays and other special occasions.

776
778
422

Statues of the gods are usually carved by master craftsmen in Lukang, a well-known center for such work in Taiwan. They may be owned by individual families, by a *tsu*, or jointly by the entire village

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

deified because of her commendable deeds. Originally, she was the protectress of seafarers, and her statue was brought from the mainland by the earliest Chinese immigrants to Taiwan. However, over the years the residents of the Hsin Hsing area have endowed Matsu with considerably greater talents, and today she is considered capable of doing many things—curing the sick, aiding in the production of a boy child, bringing rain when it is needed, and even helping someone win the National Lottery. The villagers tell a story about a man from a village in the area who went to the Lukang Matsu temple and prayed for success in the lottery. When he did not win, he returned to the temple and with a sword lopped off one of Matsu's ears.

Middle-aged village woman often discuss seriously Matsu's magnificent feats. One day several women told "how, several years earlier, Matsu had saved some boys from drowning in the Strait of Formosa just off Lukang. When a sudden storm came up, the boys' boat sank and they were about to drown when Matsu came and saved them." The women debated the question of just how Matsu had accomplished this, one saying that the goddess had provided a bridge for them to get back to shore and another that the goddess had furnished another boat and pulled them ashore.

Numerous other Taiwanese also credit Matsu with enormous powers,[2] and each year many people from far-off villages and even cities travel to Lukang in long processions by hired trucks, bicycles, pedicabs, sedan chairs, and on foot to worship Matsu on her birthday. Some Hsin Hsing villagers also go to Lukang to worship Matsu on this day, but most worship her at home because they are too busy to travel to Lukang. However, Lukang is considered a very exciting place when it is filled with the tens of thousands of people who have come to worship Matsu, and many villagers, especially young people and women, go there in the evening to watch the festivities.

In addition to the recognition which is accorded Matsu on her birthday, for at least the last forty years Hsin Hsing and eleven other villages in the area have held a joint procession each year to worship Matsu some weeks after her birthday. About this time of the year, when the irrigation water is running low in the fields of Hsin Hsing and two neighboring villages of the other eleven, the occasion is taken to ask Matsu to bring much-needed rains for the rice crop. As far back as the late 1800's, these same twelve villages were allied together to provide mutual defense against the many bandits who then ravaged the area. While the necessity for such defense was eliminated soon after the arrival of the Japanese, the cooperative relationship between these villages has been continued through the annual Matsu procession. The Matsu procession, then, still provides an occasion which brings the people together, not only the residents of a single village, but those of many villages. In the Hsin Hsing area it is the only time

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

MAGICAL RITUALISM

As indicated earlier in this chapter, magic requires a distinctive type of ritual in Hsin Hsing village supernaturalism. Perhaps the most important single use for magical ritual in the Hsin Hsing area is the curing of illness. As we noted above, the increased availability of Western medicine, especially since the early 1950's, the accessibility of practitioners trained in these ways, and the evidences of their success have turned the villagers more and more away from traditional practices, at least as the major and usually the initial source of help. Thus, the villager now tends to turn to the magical ritual only when he feels that modern science has failed him. However, it remains true that the traditional ritualistic patterns fulfill social, psychological, and even therapeutic functions beyond what is possible for the scientific.

The Diagnosis of Illness

Nowadays, when illness strikes, the villagers observe its symptoms and try to determine its nature. From experience with certain basic sets of symptoms, illnesses are distinguished as being either in the realm of the physiological or supernatural, and therefore requiring a cure within that particular realm. Thanks to the villagers' new awareness of the germ theory of disease, most illnesses are immediately classified as physiological and, therefore, within the domain of science and medicine—primarily modern, Western-style medicine rather than Chinese herbal medicine. Such illnesses as measles, rashes and skin diseases, trachoma, colds, stomach disorders supposedly resulting from bad food or water, and the like, all fall clearly into this category. To treat these illnesses, it is now customary for the villagers either to call in a Western-style practitioner or to choose their own drugs or patent medicines.

There are still a few illnesses or symptoms, however, which are likely to be considered of supernatural origin—caused by a demon or one of the many spirits which are believed to inhabit numerous natural places and objects. These supernaturally caused ailments are best treated by supernatural means. Some forms of insanity, and the frequently unexplained crankiness in children—especially in cases where the child's spirit is believed to have been affected by a "frightening" incident—fall within this area.

It is a commonplace among villagers that "No medicine can help if a person runs into something evil," for example, one of the demons known as *kuei* or *mo shen*. Consequently, when the practitioner of Western medicine is unsuccessful in curing an ailment, the illness is

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

753 clearly of supernatural origin and must be attacked by someone versed
755 in supernatural methods—the shaman.

There is no particular problem with illnesses which can be clearly
755 diagnosed as natural or supernatural. But there are many cases in
757 which the diagnosis is not so easy or clear-cut. Mainly, the villagers
177 rely on past experience to tell them which set of symptoms indicates
178 which category of illness, and thus which kind of practitioner to call in. Naturally, there are considerable variations among the villagers themselves which may predispose a decision in one direction or the other—level of education, amount of experience, financial ability, and even types of social pressure. As one would expect, the actual availability of drugs and doctors affects choice. In recent years the dependence upon Western medicines and Western-oriented doctors has increased as a result of the increased supply of both at relatively low cost. The ease of access to antibiotics and patent medicines, their effectiveness, and the doctors' record of successes have given confidence in Western science, with the result that it is common today for the villagers to turn to Western methods first for most illnesses.

Many villagers now also feel that it is simpler to call in a Western-style doctor. A shaman often requires the assistance of two or three other people who must be asked in to help in the ritual, at their convenience. Further, when the Western doctor is called in, he charges a fee, and with its payment the transaction is completed. There is no residual feeling of obligation which must be discharged. The shaman, if he is a local one, usually charges nothing at all for his services, and often it is more comfortable not to incur such a feeling of obligation. Then, there are a number of incidental expenses connected with his visit—the cost of sacrifices and the food for all the participants and observers at the ritual.

Having two types of medical practice at one's disposal is not always an unmixed blessing, however, since the decision that an illness is natural or supernatural may be, or may be held to be, influenced by external circumstances. A case in point is the following which happened to a very poor family in Hsin Hsing. The parents were no longer young and already had three daughters and a small son when
[553 another daughter was born. Before the infant was named (naming
852] takes place on the ninth day and is, in effect, when an infant becomes human) she became quite ill. Instead of calling in a practitioner of Western medicine, which many villagers insisted they would have done first, the family chose to consider the illness supernatural because the baby was not yet nine-days-old. They called in one shaman, and
[761 then another. Despite their efforts, the infant died. Under the traditional ideas the death was attributable to the will of the gods, and the family had done all it could do. The villagers gossiped busily about

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

the event, however, noting that the family was poor and had too many girls already; implicit in their gossip was a recognition that the family may have preferred to have the female infant die.

The attitude of the villagers toward the old and new medicine is a useful example of the way in which practical, external factors can affect "folk" beliefs and values. Here availability, finances, and family circumstances have combined to promote the acceptance of a new body of knowledge. The rural community of the Hsin Hsing area has accepted Western medicine without damage to its value structure or to its beliefs, incorporating the new quite comfortably into the old framework. Thus, when the villager calls upon a Western-style medical practitioner first of all, and the illness is not cured, he can still reinterpret the symptoms and assume that the cause was supernatural after all—perhaps possession by a demon. Then, to cope with the supernatural, he calls in a shaman.

Shamanistic Curing

Probably the most common form of illness treated in this manner is that which the villagers call a "fright" (*ching*). In this "illness" a child or infant does not eat or sleep properly and cries a great deal. The mother may decide that the child "has hit into a bad thing" (*ch'ung*) and that some kind of malevolent demon is causing the trouble. Although she may call in a Western-style doctor, most villagers assume that such symptoms result from supernatural causes and therefore require supernatural treatment.

The many different kinds of charms and instruments at the disposal of the *fa shih* are designed to enable him to bring about the release of the child's soul or spirit. If the patient does not respond at once to treatment, it may be repeated in a day or two or a more powerful *fa shih* may be called in. For the most part, whatever was causing the symptoms, they usually disappear after a few days, and the villagers consider that the *fa shih's* powers have cured the child.

Sometimes in the case of a fright a parent will attempt to effect a cure without the aid of a formally recognized shaman, especially when it appears that the child has been frightened by a definite agent which has caused his spirit to leave his body. If, for example, a dog is believed responsible, the parent will secure some of the dog's hair, wave it over the child's chest, and repeat over and over, "child's spirit return to the child." Or, the parent may feel that the child was frightened by some person. This was the case when a bearded American friend of ours visited the village and frightened a child. The American was then asked to spit into a cup brought by the child's mother. The saliva was brewed with some soup, fed to the child, and incantations were repeated to help the child's spirit return.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

755 154 shaman's magic. The awe and shock which he inspires in the patient could have actual therapeutic value, at least to the extent of bringing about temporary relief if not recovery, and may not be too dissimilar to the effect of electric shock. And fear of the "shock treatment," in either case, may provide as beneficial a result as actual recourse to the treatment.

796 755 789 182 [787] A social function of ritual, and especially of shamanistic types of ritual, might be briefly considered here. This is its "entertainment" value in rural areas. Frequently, large numbers of people turn out to witness curing or fire rituals, which may last long into the night. They almost always regard the shaman's performance as an exciting event. Many attempt to become participants, and some in their enthusiasm and excitement may even become possessed. Most participate by merely presenting sacrifices. Frequently, large crowds come from surrounding villages to watch the often "amazing feats" carried out in the course of some shamanistic rites. In this process of drawing together for [621] an exciting ritual event, the people gain a strong—if temporary— [52] feeling of social cohesion. Even later, the rituals give the villagers an interesting topic to discuss and gossip about for many days. Thus, although there is little formal entertainment in rural Taiwan, the ritual act often serves to fill its place.

771 178 Even though these rituals are performed by so many villagers, it does not particularly indicate absolute faith in the supernatural. While a great number of old people still hold these beliefs without reservations, today most of the villagers express some degree of uncertainty. Generally, villagers say that "many *t'iao t'ung* are not as powerful as they used to be, and also there are some who are probably fakes, but who can really tell?" (This is a point frequently made in the past by the Japanese when they ruled Taiwan and again today by the present government through the school system.) In addition, the villagers ask, "Who can really know if the *t'iao t'ung* is possessed by a god and speaking the god's words?" But all the villagers "know from experience that life is hard," and they constantly seek ways to temper this harshness. Although their faith may not be absolute, they "would not dare merely to sit and do nothing" when a sick member of the family showed no improvement, or a child neither ate nor slept for days, or a fire destroyed someone's house. They are anxious, and their continued recourse to magical or religious rituals represents their attempt to do everything possible to allay their apprehension of the unknown.

755 177 178 626 Thus, even the most skeptical of the villagers will call on a shaman in an emergency. Though the importance of Western medicine has reduced the old primary reliance on ritual curing, social pressure as well as the desire to do everything possible if one method fails forces

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

them to resort to ritual means. Neither their own nor their neighbor's consciences would allow them to let a member of the family die without the attempt to benefit from supernatural intervention.

It was probably these two factors, social pressure and fear of leaving any method untried, which opened the way for the very notable acceptance of Western medicine in Taiwan. While the skeptic is thus forced by them to call upon the shaman, the traditionalists are likewise forced to call upon Western medicine when traditional methods have failed. As we saw in the case of the baby girl who died, the village did not feel that calling even upon two shamans was a clear indication that the family wanted the child to live; it was strongly felt that a Western doctor should have been called in as well. The general disapproval is not simply an example of the increased faith in Western medicine, but a reflection of a total attitude toward the control of unknown and powerful forces. After all, the microbe theory of illness is often, even in the enlightened West, only another species of demonology.

Many of the functions of the magical rituals we have just discussed are also similar for the religious (*pai-pai*) rites. People look forward to the many *pai-pai* held in the village area. At the very least they offer a change in the daily routine of life. Many of them are occasions filled with thrills and excitement (*je nao*). This is particularly true of shamanistic rituals, and scores of villagers may flock to the scene of the performance. Young boys and men who have worked in Taipei and who, for various reasons, have been forced to return to the village almost always attend such events. These men seem to yearn for something to replace the excitement of the city.

Since community pressures for thrift also have tended to standardize the villagers' diet, even the most insignificant *pai-pai* represents an opportunity to eat better than ordinary food. A village family, unless wealthy, is criticized for eating any but the simplest food on ordinary days. People gossip behind their backs about their extravagance and general lack of thrift. Then, if the family should have to borrow money or need village aid at a future date, people may cite their extravagance and irresponsibility as a reason for refusing them. Thus, even the simplest *pai-pai*, like those held on the first, second, fifteenth, and sixteenth of each month, offer people a welcome justification for eating good food, and the bigger the *pai-pai*, the better the food.

The most obvious functions of the *pai-pai* are often recognized by the villagers themselves. There are several other important functions that the villagers may not talk about unless they are questioned about them.

Although in the process of organizing and administering *pai-pai*

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

there may be certain devisive influences (usually along family or *tsu* lines), many Hsin Hsing villagers realize that the *pai-pai*, and to a lesser extent the magical ritual, are the main occasions for show of cooperation and unity within and between families and *tsu* groups in the village. Many independent, kin-related economic family units, which are more than ever before assuming greater economic independence, still come together for ancestor worship. Also, the whole village acts as a single unit when preparations are made for worship at large village *pai-pai* or a few shamanistic rites. Such widespread cooperation among the villagers of Hsin Hsing, and apparently among those in the other villages of the area, is not at all common on day-to-day occasions.

These *pai-pai*, as we have seen, also provide an opportunity for the extension of relationships beyond the boundaries of the village itself. Except for the occasional marriage, funeral, or boy's sixteenth-birthday celebration, the large *pai-pai* ceremonials are the only chances the villagers have to invite outside guests formally and to be invited in turn. Since all of these occasions stimulate reciprocal invitations and visiting, they therefore tend to facilitate contact and thus closer ties with *ch'in ch'i* in other places, which seems to be more and more emphasized in recent years. As we have already seen, the Matsu procession and *pai-pai* tends to foster cooperation and closer relations across village lines.

Even Christian families living in other villages in the area serve a large dinner and invite guests when their village holds an elaborate *pai-pai*. Although they themselves do not worship, these Christians realize that they have few opportunities to have guests and receive return invitations from relatives and friends. On such occasions they also feel obliged to do as the others do in order to avoid the laughter and criticism of their neighbors. People would say that they are either "too tight to spend the money" or perhaps just too poor. Such criticism tends to lower the reputation and general status of the family, and thus even Christians, on occasion, succumb to community pressures.

Religious and magical rituals in the Hsin Hsing area seem in general to be holding their own in face of the socioeconomic changes we have noted—changes brought about by increased economic security, higher standards of living and health, improved communications, and increased mobility. It is clear, though, that some practices of religion and magic have been weakened both in intensity and frequency. For example, many curative magical practices have been supplanted by Western medical practices as a primary means of curing. The significance attached to religious holidays such as the New Year and even some ancestral-worship ceremonies has actually de-

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

creased as urbanization and mobility to and from the city have affected village life; the urban-based villagers less frequently find it necessary or particularly desirable to return home for these occasions.

This is far from indicating, however, that all religious and magical practice is on the wane. While the traditional significance attached to some rituals has lessened, that of others has remained the same, and some have even, perhaps, increased in popularity. For example, the large shamanistic (sometimes almost orgiastic) rituals, and certain religious calendrical rituals such as the village god's birthday *pai-pai*, that draw the active participation of virtually the entire village population show no signs of weakening. Their continued and possibly even increased popularity, in fact, seems to go hand in hand with other changes in the society, including the growing influence of city life on the villagers. The same urban-dwelling villagers who can hardly be bothered to return for the more sedate New Year and ancestral-worship rituals continue to pay attention to these more dynamic rituals, as do villagers who have developed important urban ties by past residence or prolonged visits to the city. Perhaps these rites better satisfy the intensified need for excitement and entertainment stimulated by urban experiences.

But there are also other reasons for the continued importance of ritual activities in the life of the village. While the villagers are naturally unaware of the more subtle functions of ritual discussed earlier, they do recognize the part rituals can play in strengthening moral attitudes like filial piety and concepts like community cooperation. The *tao shih* priests, as we saw for example in Chapter 7, are quite open and willing at the least enquiry to tell people of the funeral ritual's multiple purposes, including those of reinforcing the moral system and relieving the anxiety which accompanies both life and death.

Other forms of religious and magical rituals serve to furnish a framework for unity and cooperation in village life whose economic and social bases have been deteriorating. The gradual breakdown of some traditional patterns, formerly based on village community life and socioeconomic necessity, has left an urgent need for some firm means to instill a sense of cohesion in the people who remain in a geographic unit. For this purpose even ancestor worship continues to play its integrative role at the family or *tsu* level.

Thus, with all the socioeconomic developments, despite some changes in form and emphasis, ritual generally is still a vital means of maintaining some semblance of communal life, even if these integrative ritual occasions are manifest only intermittently. It therefore seems reasonable to expect the performance of ritual to continue to have real importance in the lives of Hsin Hsing area villagers, although changes in emphasis are also likely to continue to occur.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Taiwan AD6
Formosa AD1

[9

Hsin Hsing, Village in Change

In the preceding chapters we have seen how the Hsin Hsing villager, a peasant who was tied to the land and the village community and primarily involved in a basically subsistence type of agriculture, is being transformed to one who is becoming more and more involved in the market economy of the country and who has widespread contacts with an urban way of life. We have seen how such developments are affecting village social organization, community and kinship solidarity, and some of the general patterns of village life. We have also seen that although many features of traditional Chinese culture are still evident in the Hsin Hsing village area (especially in the realm of religion, which continues to be a source of community unity), the impact of increased urbanization in Taiwan in recent decades has brought about important and rather rapid socioeconomic and cultural changes. This has been especially marked in the roles of the village and kinship organizations that were previously the peasants' chief sources of identification and security. We now turn to a description of modifications and changes in traditional values and behavior that further indicate the inexorable direction of change in Hsin Hsing.

Social change is not new to Chinese society. It has been going on for a long time in Taiwan, as well as on the mainland of China, as a consequence of the continuing process of urbanization. However, the process in Taiwan has been accelerated as a direct result of Japanese rule followed by the present rule of the Nationalist Chinese government.

Until the early part of this century, rural society in Taiwan had been relatively stable for many years. Population growth was slow, and there was enough land for the people. Members of the economic families had close relationships with the village as a community as well as with their localized kinship groups. As long as communications were poor, banditry a constant danger, and mobility limited, village unity was essential to security and even survival. Cohesive, tightly knit single *tsu* villages were quite powerful and frequently the de facto govern-

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5
Formosa AD1

ment of the local area. In such villages, composed of a single large *tsu* organization, the *tsu* could virtually control the lives of its member families, unite the entire village population on the basis of common kinship, and thus furnish security to all its members. But even villages like Hsin Hsing, fragmented into many small kinship groups, found their security in complete identity with the village, which made it possible for them to band together and cooperate for mutual security against the everday dangers and problems.

The coming of the Japanese at the end of the nineteenth century saw the introduction of a strong central government which led to an increased orderliness of life. The Japanese also introduced an expanded and efficient system of communications and public health and sanitation measures. These measures, coupled with a stable and secure life, made possible a radical increase in population which became even more pronounced in the late 1940's and 1950's under the Nationalist Chinese government. As all of these developments took place, particularly the maintenance of local order, the ties of the village began to loosen with the loss of its protective function and ability to initiate control beyond its own village boundaries.

In Hsin Hsing (and probably other villages like it), some of the numerous kinship groups began to increase in size and develop into *tsu* organizations as described in Chapter 5. With growth, each group became increasingly concerned with its own sociopolitical influence within the village and even in the nearby area, especially as the former imperative necessity for village unity declined. Thus, Hsin Hsing began to develop into a village with several significant competing *tsu* organizations which started, to some degree, to undercut the formerly necessary coalition of the different village kinship groups. So began the weakening of Hsin Hsing village as a unified community.

As the population increase continued in recent decades, and an already developing problem of land scarcity became even more extreme, it gradually became both necessary and possible for increasing numbers of rural villagers to migrate to the growing cities to find work to supplement their insufficient income from the land. This migration has broadened the villagers' urban contacts and relationships beyond the village. At about the same time, as we have seen in earlier chapters, the villagers have become increasingly more dependent upon and involved with the greater market economy. This has become especially true as patterns of land use have changed in response to all of the changing conditions, so that many villagers are increasingly shifting from what was primarily a subsistence form of agriculture to what is now participation in the market economy of the country. Therefore, there has been an acceleration of the impingement on the village by the outside world.

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

621 As the villagers have begun to extend their activities and interests
177 beyond Hsin Hsing, the village's influence on the lives of its members
178 has deteriorated even further. The increase in activities beyond the
618 village means that the proportion of their total activites and hence their involvement within Hsin Hsing is decreased. While the *tsu* continues to perform many of its functions within the context of the village, when its members—by necessity—become more involved beyond the village, even the *tsu*'s role must be affected. The still relatively small and rather localized Hsin Hsing village *tsu* have very limited influence or means to support their members in their needs and relationships beyond the village. And as the villagers seek to establish outside sources of solidarity and security, the *tsu* is even further affected.

621 The most significant consequence of these socioeconomic develop-
177 ments in the Hsin Hsing area recently has therefore been an even
178 more rapid functional deterioration in the internal village social organization. This is reflected in the decline of the village as a community and source of solidarity for its members. Along with this there
[59] has also developed a growing independence of the economic (usually
[618] conjugal) family unit from the village and even from the larger kinship group or *tsu* as well as a relatively increased independence of the individual from the family. The Hsin Hsing villagers have thus found it necessary to replace the supportive socioeconomic relations formerly based almost exclusively on village community life and kinship relationships (*tsu*) with relationships beyond the village.

[128] The progress of such cultural changes has been suggested throughout the book. Now I will particularize, and indicate their existence in the context of modern-day attitudes, values, and behavioral patterns towards the family unit, the *tsu* organization, the village, the land, education, and conflict resolution.

59 Traditionally, the joint family was idealized. Although it often
178 could not be realized in practice, as an ideal it was very highly valued. Division of joint families into individual small conjugal families was frowned upon, and when it did occur—as a result of internal family conflicts born of economically based problems and general poverty—it was quite common to attempt to disguise the split. Often, only the smallest degrees of division were permitted as a means of alleviating the sources of strain between the conjugal units, and when eventually a complete division had to be made, it was usually only after attempts had been made to mitigate the causes prompting it.

Thus, although the small family was most common and the rate of
[171] family division was high, great theoretical importance was attached to the large joint family and was reflected in the villagers' behavior. In present-day rural Taiwan the rate of family division has not actually

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

lages with whom they have developed strong relationships on the basis of being *ch'in ch'i* or friends.

The apparently recent relative importance of these latter connections stems from the individual family's increased need to solidify matrilateral and affinal relationships as well as friendship ties outside the village for purposes of status and socioeconomic security. The intensity of these relationships beyond the village in many cases surpasses those with non-kin fellow villagers. These relationships, however, must not and do not supercede loyalty to *ch'in tsu*.

Villagers today, therefore, continue to prefer marriage with nonrelatives or strangers with whom they can establish outside *ch'in ch'i* relationships which will lead to added security. Such connections better fit the present socioeconomic and political needs of villagers who no longer necessarily find it advantageous to focus their relationships within the village or even to continue to live in the village. In turn extra-village contacts, once developed, tend to reinforce the growing socioeconomic self-reliance of the economic family unit already heightened by mobility and nonvillage-based relationships.

We have already seen how these factors have weakened the villagers' traditional ties to their home village and *tsu*. But at the same time, the impingement of the government, through its Land Reform Program, has played a part in this process. In Chapter 4 we saw how the land reform, by placing limitations on the accumulation of land, affected the traditional means by which social status and leadership can be achieved. Thus, stimulated by such a complex of developments, we find that more and more villagers are far from averse to the sale of their land for immediate financial advantage.

Often the family, *tsu*, or village cannot exert the necessary pressure to keep the land in the hands of the family or at least among members of the larger kinship group. This is partly because of the relatively small and weakened state of *tsu* organization in the Hsin Hsing village area and partly because of the weakening of the organization of the village itself. Where either *tsu* or village organization was strong, the situation could be quite different. Fei and Chang (1948:126) noted in their 1939–1943 study in Yunnan province that it was a duty of "clansmen" to retain land inherited from ancestors and that custom decreed that such land be sold only to "clan" members. Only if "clan" members were unable to buy the land or to assist their kinsman in "extricating himself from his financial difficulties" could the land be sold to an outsider. In such case, all the "near members of the seller's clan" would have to consent to the sale in writing, and if this were not done the sale was "both customarily and legally invalid."

However, for many village families in the Hsin Hsing village area, whatever feeling of intimacy or even reverence they may retain for the

1:Gallin E-4,5 (1957-1958) 1966
AD5 Taiwan Hokkien AD5

native soil, it usually becomes unimportant in the face of better economic opportunities off the land. As we saw in Chapter 4 especially, it is not only peasants who will willingly sell their land once other forms of economic security are firmly established elsewhere, but even the wealthy landlord of long-standing tradition on the land in the area. Such a man who, if anyone, is well indoctrinated with the concept of the Great (Confucian) Tradition and the value placed on ancestral land has willingly sold off not only sections of land since the land reform but even his total family landholdings when outside commercial investment seemed more feasible. When a peasant family establishes itself in Taipei or another urban center and retains its land, it apparently does so for economic security only, not for the land's "symbolic value." Also, migration to a city by Hsin Hsing area villagers if economically successful, is very frequently conceived as a permanent rather than a temporary family move. This seems to be quite different from numerous observations in various areas of the mainland by Kulp (1925:42–45), M. Yang (1945:229), and C. K. Yang (1959:71–75), where migration was almost always undertaken as a temporary measure.

Families who remain in the village regardless of their inability to reap an adequate living from insufficient landholdings do so because they consider village life a more desirable way to live. Since there is little industry and few steady work opportunities in the local area, some find low paying and seasonal jobs as local laborers or establish some kind of itinerant business operation to supplement their meager income. Others are switching from the traditional rice crops to cash crops such as vegetables for market. This development has occurred despite the obstacles which the government, perhaps inadvertently, places in the way of farmers who wish to grow almost anything other than rice as their main crop.

Apparently, these people care more for the continued enjoyment of a rural mode of life than for the land itself. Many, having tried city life and work, come back to live and work in the village primarily because they did not like the urban conditions. These people do not remain in the village and on the land for conservative reasons or as a reaction to change. In Hsin Hsing, it is this group of people which is most active in the community. They bring about internal economic and social changes in the village through their attempt to improve agricultural methods, which brings them into contact with government and JCRR agriculture agents as well as with farmers in the surrounding rural area. This group stands in contrast to a larger group of conservative villagers who have continued to cultivate their diminishing land base in the traditional manner.

including a bottle works and a packing plant; and at about the same time a flour mill was built in nearby Shantzuchiao. More recently, a drug factory employing nearly a hundred people was built in Hsulin, and since the war a textile industry has developed in the market town of Panchiao. Although there are still not enough positions for all those seeking employment, these developments have at least created for some village men the possibility for something other than an agricultural income.

At about the same time as these new resources were developing, the need for something other than an income from agriculture was becoming pressing in Hsiachichou. Within thirty years of their occupation of Taiwan, the Japanese colonial government introduced a broad and highly effective medical program with the inevitable result that the infant mortality rate over the succeeding twenty years fell dramatically. Thus while new opportunities for employment were being created the future work force was increasing at a rapid rate. Even then, however, these developments would not have had a substantial effect upon the village had it not been for one further change. To work in the drug factories or the textile mill at least a minimum of education is required, and without such education the villagers might never have been able to compete with more urban dwellers for employment opportunities. Fortunately an elementary school was established in Chichou in the first decade of this century, so that by the time the shift in economy took place the majority of the male villagers were at least literate.

desirability of the sīm-pûà form of marriage, at least not when it is a question of their own marriage.

In view of the findings of studies of juvenile behavior in the United States, one is tempted to interpret this rejection of the sīm-pûà form of marriage as one symptom of a more general rejection of parental authority. From this perspective one might argue that there was nothing undesirable about such marriages other than the fact that they represented an extreme case of the imposition of parental will. But while such a general motivation may account for a part of the younger people's resistance, it is not an adequate explanation of their complete rejection of this form of marriage. If the revolt against the sīm-pûà marriage were just one aspect of a more general revolt against parental authority, we should expect to find a general resistance to all forms of arranged marriages, but such information as we have seems to indicate that this is not the case. At least 9 of the 15 men who refused to marry their sīm-pûà did allow their parents to choose a bride and make all of the arrangements to marry them in the preferred way, and in only 2 or possibly 3 of the cases did the young man insist upon marrying a particular girl against his parents' will. It would therefore seem that what the young were resisting was the specific form of marriage rather than simply the imposition of parental authority.

Another possible explanation of the rejection of the sīm-pûà form of marriage is that it is the result of what most foreigners are pleased to call "modernization." Since this form of marriage is

regarded by foreigners as one of the more unusual Taiwanese customs, it might easily become identified for the younger generation as symbolic of the traditional society. Young people might therefore be particularly reluctant to make such marriages because of their association with the "old" as contrasted with the "new". Such a line of argument undoubtedly contains a certain amount of truth. As Japanese and Western influence became strong on Taiwan and the younger generation was attracted by what was identified for them as "modern" and "new," the sīm-pûa marriage did tend to be tagged as "traditional" and "the old way of doing things." Again, however, this cannot be the whole picture, for resistance to the sīm-pûa form of marriage is not a new phenomenon. There is evidence which seems to indicate that even before foreign influences had any appreciable effect on Taiwan the sīm-pûa marriage was generally regarded as an unhappy fate by those who had to make such a marriage. While many of our older informants in the village would argue that the sīm-pûa form of marriage was a good thing, this was always from the point of view of their status as parents or grandparents. When asked if they themselves had been happy to make such a marriage they were generally as opposed to the idea as their children. It is also relevant here to note the use of the term sàng-cue-tûi to refer to the brief New Year's ceremony which unites a man and his foster sister as husband and wife. The term is best translated simply "pushing them together," and is usually explained with a rough pushing movement of both hands. Since the phrase is traditional as well as common usage, it would seem to

3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien
Taiwan AD6

Since much of its growth took place during the fifty-odd years of Japanese administration, Taipei is weighted down with ugly though solid Japanese colonial architecture, studious imitations of public buildings in the British colonies. Current shoddy attempts at sinification make them even less attractive. In some of the more expensive residential neighborhoods there are still beautiful examples of Japanese domestic architecture hidden behind high brick walls. These residential streets, many of them unpaved and all bordered by open sewer ditches, are peaceful, the quiet disturbed only by an occasional car, a squeaking pedi-cab, and the varied, melodic calls of passing peddlers, knife-sharpeners, and shoe-repairers. At night the soft clack-clack of the blind masseur's bamboo rattle is as natural as a bird's song.

The streets in the business section of the city are anything but peaceful. The great clattering, rattling buses seem to have no springs and no speed limits; automobiles, mainly in the form of taxis or military jeeps, use horns more frequently than brakes. Sidewalks and roadways alike are clogged with bicycles, pedi-cabs, and pedestrians who reverse direction, cut across traffic, or come to a complete halt without warning or apparent reason. Cartloads of bricks and logs drawn by sweating, straining men or ambling yellow oxen use the same lanes as buses hurtling forward at forty miles an hour.

Beyond the hustling downtown districts that sell the essential luxuries to the wealthy are the Taiwanese sections of the city, areas of commerce and residence, often combined, that seem both flimsy and timeless. There is architecture here too, but it would take a coldly disciplined observer to look above the busy life in the shops and the streets to evaluate the style of the buildings. Here is the real texture of a Chinese city. There is poverty, but not the thin, sour smell of poverty in American cities. Tiny shops sell cheap, shoddy cotton goods, coarse household basketry, and thin metal pots and pans. The owners' wives squat in front, fanning portable stoves of clay and coal dust, cooking the evening meal of vegetables and pork fat or, depending upon the day's business, only vegetables. Customers step over and around the children sleeping or playing amid the merchandise and on the sidewalks; they bargain with the shopkeeper's wife while the baby tied on her back sleeps peacefully through their rising and falling voices. Few cars attempt the narrow lanes but pedi-cabs and bicycles thread in and around the pedestrians with a grace and speed that often ends in a squealing of brakes and shouted oaths. In the few arcades or

3:Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

Moreover, efficient transportation brought some light industry to Tapu itself. Instead of working with their fathers on the land as they had for centuries, young men began going to the factories. The wages they brought home often made the difference between having just enough to eat and having plenty to eat. Few farmers sold their land or gave up farming, but by 1960, nearly every family had at least one member working outside the village for a cash income to supplement the seasonal income from the land.

During the period in which they were building the railroad, the Japanese also built a large network of irrigation canals in the Taipei basin, easing greatly the burden of Peihotien's farmers. An irrigation dam built across the river a mile or so upstream from the village lowered the frequency of flooding in the village and ended completely the economic usefulness of the river. Large boats can no longer go freely up and down the stream, and fishing has disintegrated to a sport enjoyed by village boys. The only economic value the river now has for villagers is in the employment of a few of the more destitute women. Building contractors hire them on a piece-work basis to gather stones of a particular size for making concrete. The work is hot, heavy, and miserably paid, but it is vital to several village families during the seasons when the women can find no work weeding fields or cleaning vegetables for market.

Nowadays the river is considered at best a convenient supply of water and at worst a threat, be it real or imagined. Every morning a dozen or so women come down to the river's edge to do their laundry and gossip, and in the evening the village water buffalo are allowed a leisurely soak in the shallow water. For the greater part of the day the beach is deserted. An occasional handful of children venture down to play in the sand, but for most of them the river area is forbidden. During the hot days of summer, busy mothers are hard put to keep their children from wading and by the time they are through primary school, most boys have learned to swim by one stratagem or another. Parental fears are not unjustified. Besides the many drownings that resulted from capsized ferries in the old days, there have been several swimmers lost in more recent years. To the villagers these past drownings add immensely to the realistic dangers of the river since it is believed that the souls of those who drown must remain in the water as unhappy ghosts until they pull in another victim to take their place.

A man in his forties described the ways of ghosts in telling me

3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

Leading from both sides of the guest hall are hallways along which the bedrooms are located. Reflecting the principles of seniority found in the ancestral tablets, the members of the family are assigned sleeping rooms according to their status in the family. The head of the family takes the rooms to the right of the ancestors; his younger brother or married sons, the rooms to the left. An old grandmother usually shares a bed with her grandchildren, enjoying with the warmth of their young bodies the satisfaction that she has by her own efforts produced at least two more generations for the family. Some sleeping rooms in Peihotien are furnished with the traditional carved and canopied wooden beds, massive and often ugly; others contain only Japanese *tatami* sleeping platforms. The platforms have many advantages, particularly for families with numerous children, since their capacity is practically unlimited. They are also considerably cooler during the stifling summer nights when the old-fashioned, box-like beds become as hot as ovens.

The kitchen is usually located at one end of the rectangle, although some families house it in a shed at the back of the basic structure. Wherever it is, the central feature of the room is the large, square brick stove. Few families have the luxury of a room set aside for dining and are content to take their meals in one corner of the kitchen. If the room is too small, or if the family tends toward elegant living, they eat in the guest hall. Family meals are considerably less formal than Western meals. If the night is hot, a man fills his bowl with rice, tops it with whatever relish or vegetable his wife has provided, and then squats in the cool breeze of the doorway. His wife seldom sits at the table, eating her rice as best she can while supervising the children and watching the soup. The older children may follow their father's example and wander off into the yard, skillfully managing the rice bowl and chopsticks while watching a game of hopscotch. In large families this is the only way the meals can be managed, since it would be impossible for them all to sit down at once. The Chinese custom of feeding the men first is acknowledged but difficult to practice when the men's hours are determined by different occupations. More commonly the food is simply put on the table and whoever is there eats—at the table, if he likes, or on the back stoop, if he prefers.

When a man builds a house, his fondest dream is that within his lifetime one or even both of the wings will be added to the original rectangle to house his sons and married grandsons. In the ideal Taiwanese family several generations of fathers and sons live with

3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

corner with a dozen or more table tops, stored there until needed in the guest hall for big feasts. Off the dining room, in the side wing of the house, is another sleeping room. This room is occupied most of the time by Lim A-pou's unmarried son, but he usually has to share the *tatami* sleeping platform with visiting children, male relatives, and whatever hired hands happen to be living in the house. Beyond this room is the busiest room in the house, the kitchen. Except on the coldest or stormiest days, the door between the kitchen and the small internal courtyard is kept open for light and ventilation. Most of the floor space is taken up by the huge brick cooking stove which boasts two, rather than the usual single, shallow cooking pans. One corner is filled with a heap of long paper strips, residue from Lim Chieng-cua's cement bag factory. The paper is twisted into hanks and fed into the stove by the women as they cook, by children when they can be caught, and, on cold days, by the men, if they have time to lounge before the evening meal. The walls are dark and dirty with accumulations of smoke and grease. Baskets, rice cake molds, tea kettles, and various other cooking utensils hang at random from pegs. Two closed cupboards hold dishes, rice bowls, cups, chopsticks, and bits of food that need protection from the animals that wander into the house. The kitchen has a convenience that is the envy of every woman in the village and that was a source of considerable misgiving to me. The well and the open cistern into which the water is pumped are located in the kitchen itself. My uneasiness arose from the fact that the next room contained, besides another small stove for the preparation of pig food, the Japanese style toilet. What we euphemistically refer to as "night-soil" is stored until needed for the fields, or until the pit is full, not ten feet from the water supply.

I was never sure just how the wing across the back of the house had been used formerly, but it may have been the original location of the cement bag factory. When we arrived, part of it was used for storage and part of it was taken up with the small bathing room. The storage room was cleared for us to use as a dining room and a sleeping room for our cook and our interpreter. Our long-suffering cook acquisitioned an alcove in the hallway to the bathing room for her coal oil stove. The rest of the back wing was occupied by another family of renters during the first part of our stay, but when they left we took over this space to house our expanding staff and to provide ourselves with a much needed testing room.

3:Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

Lim Chieng-cua's restlessness was expressed in several changes in the house during our stay. The first was the ceiling in the guest hall. It was followed by a gigantic electric ceiling fan which had the effect of a stationary tornado the few times it was turned on: I think the next change was the one appreciated equally by our citified cook and the women of the Lim family, all of whom hated the clumsy hand pump that was once so admired by their neighbors. The operation began with the installation of an electric pump to fill the cistern, but continued until Lim Chieng-cua had built a tank on the roof for pressure and threaded ugly, constantly clogging pipes into the family kitchen, our kitchen alcove, and the bathing room. When the system worked it was a joy, but Lim Chieng-cua soon discovered some of the handicaps of Western "conveniences." At least once a month he could be found pulling his pump apart or poking at the clogged waterpipes. This gave his neighbors small satisfaction. The last improvement—one that motivated one of the villagers to suggest that we must be paying far more rent than either we or the Lims were willing to admit—was the introduction of a Western bathtub. Until this monstrosity arrived, the bathing room had been occupied by a handsome wooden tub under which a small fire was built each evening. The water was never hot but always warm enough to be comfortable. Its operations left nothing to be desired. One stood on the brick floor and laddled water onto one's back as slowly or as rapidly as desired. The water drained across the floor into one of the gutters that ran through all of the back rooms and that was the end of it. One day the wooden tub was yanked out and in its place appeared a lizard green, pressed-stone, full-length bathtub. A hole was poked in the wall and on the other side was placed what Americans would consider an antique water heater, a round drum with space at the bottom for a small coal fire. After what I hope was an appropriately polite period of using the new bath tub, i.e., scrubbing it out, waiting half an hour for it to slowly fill, bathing, waiting ten minutes for it to empty, scrubbing it out, etc., I returned to my practice of ladling water over myself on the brick floor. Not so the rest of the family, nor, for that matter, the rest of the village. Lim Chieng-cua's latest addition became a treat among his friends, and on nights when the women of the family were feeling lavish with fuel, innumerable shining faces made the journey through our kitchen to the green bathtub.

There are fourteen permanent members of the Lim household.

3:Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

chapter 6

[p.59]

LIM SO-LAN: A SECOND WIFE

About twenty years ago a former villager who still owned a building site in the heart of Peihotien decided that his land should be earning money. On it he built a long brick building that looks very much like a warehouse. He cut four doorways in the front and a smattering of windows and fitted the interior into four separate apartments. Two of the apartments were sold to their present occupants; the other two are leased by families who came to the village within the last ten years. All four families are fragments. They each have an ancestral altar in their guest halls, but two of the altars, though littered with images of gods and ritual paraphernalia, lack ancestral tablets. There are ancestral tablets on the other two altars, but the surnames on them are not the same as that of the family who burns incense before them. The apartments are spacious, in good repair, and in all but one case show evidence of an adequate income. But, the people who live in them are not families in the Taiwanese sense of the word. Their past is not tied to a neat line of descendants; their present is in a house that displays no confidence in the future—wings cannot be added on to an apartment to shelter future generations of married sons and grandsons.

Lim Hue-lieng bought the largest apartment in this row house when he moved his second wife and his daughters out of his father's house. Lim So-lan still lives there with her two daughters, her eldest daughter's husband, and her three grandchildren. She is in her middle forties now and looks her age. She wears the modified Western clothes

3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

typical of her generation; once or twice a year she has a permanent wave; she does not wear lipstick or resort to any of the other subterfuges of aging pretty women; she has put on a little weight; she would never be noticed in a crowd. Lim So-lan looks and acts the part of a respectable, middle-aged, village housewife. Even the most malicious gossip in the village can only say of her, "She is a good person. Quiet. Hardworking."

Lim Hue-lieng did not leave his second wife in a very comfortable position. She told me with no bitterness, "We didn't try to save money. We ate very well right up to the day he died." He left her the house, but he also left her with some debts that were either unknown to his father's family or ignored by them. Many women in her position would have refused the bills and sent the creditors to her husband's family, but Lim So-lan chose to settle her own affairs. I heard the following conversation between Lim So-lan's aged mother and a relative from a nearby village.

Relative: "Your So-lan is always busy. She is really a worker."

So-lan's mother: "How can she be anything else? If she didn't work hard, how could she pay off the debts her husband left her? She is always asking people if they need help in the fields. She will do any kind of work."

Relative: "Has she paid that money off yet?"

So-lan's mother: "To the outside people, yes, but she still owes NT$3500 to our family. The thing that really worries her is that daughter of hers, Gioq-ki. Gioq-ki gambles too much and that really makes her mother mad. She usually is the one who has to pay the money that Gioq-ki loses. My So-lan is trying to save some money for herself now. A-hua gives her all the money she makes in the factory, but even though Gioq-ki's children are always begging for pocket money from So-lan, Gioq-ki never gives her any household money. The money the children get for candy is all their grandmother's.

"The only money So-lan owes now is to our family and she doesn't have to pay it back if she doesn't want to. It doesn't matter. She can pay it back if she wants to, but she doesn't have to."

One of Lim So-lan's close friends elaborated on the family's finances: "A-hua gives all of the money she earns in her uncle's factory to So-lan. So-lan works at odd jobs too, and the money they make pays for coal, electricity, soap, and things like that. Gioq-ki's husband pays for the family's food. Gioq-ki owes a lot of money

3:Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

done to Lim Hue-lieng or he himself would be guilty of with later grandchildren, but enough to soften his commands and make allowances for A-bok's occasional lapses. A-bok learned everything his grandfather knew about farming and was encouraged by him to develop that talent for innovation which has played such a major role in the family's history. As Lim Han-ci had been among the first farmers to switch to wet rice farming when the irrigation system was built by the Japanese, so A-bok was among the first to devote large tracts of land to the now profitable truck farming.

According to the village gossips, A-bok was not devoted to a life of hard work until after his marriage, but since this notion is traditional, particularly among females with unmarried near-adult sons, I take it lightly. The fact that he submitted to an arranged marriage without even meeting the girl who was to be his bride was taken by many villagers as evidence that he lacked the spirit and independence of his father and grandfather. Indeed, if he had insisted on choosing his own wife, he would probably have been allowed to. But even today in Taiwan, opportunities for young people to meet and become acquainted are few, particularly if they are not employed outside their homes. The kind of young women that Lim A-bok met through his *lo mua* recreations were not women he would wish to raise his children or care for his mother in her old age. His notoriously independent father had compromised also, and when he made a second choice of his own, it was not from amongst the accomplished women he knew in the outside world but a quiet village girl. A-bok married the girl selected by his mother and the go-between, and with the birth of his first child, a boy, he settled easily into the pattern of his grandfather's life and gave up the pleasures of his father's.

All of the farmers in Peihotien put in long, hard hours and hire help only when essential. Lim A-bok works harder than any and hires help less often than most. Some say that he wouldn't have to work so hard if he took a few short cuts, but A-bok wants his fields to stand out from the others by being freer from weeds and with neater windbreaks. In general, he succeeds, but certainly at great cost to himself. I have often seen him nodding over his evening meal, but if it is still light after dinner he goes back to the fields. When the hours of daylight are fewer, he spends his evenings repairing equipment and making rope. Because of his industry and his reluctance to discuss the family's affairs, he is a difficult person to interview. His mother is

159* 596* 578 603 [177] [176] [241] 159* 596* 461 159* 596* 584 [178] [548] 159* 596* 461 159* 596* 124

3: Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

instead of turning to the dubious activities of the *lo mua*, they are violent only in defending the good name of their district and chastising in dark alleys any luckless mainland soldiers who force their attentions on "good" Taiwanese girls. Currently, their main activity seems to center on finding places to dance and people to dance with, an illegal activity during this period. Masa is much sought after as a dancing teacher and is reputed to be "the best." He is a romantically handsome boy with a surprising wave in his thick hair, but he does not look like a Lim. He has the charm, the temper, and the leadership potential typical of the rest of the Lims, but he is the only child of Lim Hue-lieng who has no physical resemblance to him. He has instead the short, square, powerful body of his mother, a rounder face and the broad Taiwanese nose.

I neglected to ask the family why he was known by a Japanese nickname, but regardless of the reason the name is appropriate. The image of Japan held by the younger people in the village is a composite of Japanese popular songs, colorful Japanese movies, and soft drink advertisements picturing pretty Japanese girls with friendly smiles. Masa is one of many village boys who cherish this image as an alternative to the life they know in Peihotien. As the men of his grandfather's generation chaffed under the restrictions of a Japanese colonial government and longed for the return of a Chinese administration that they could not remember, so the young men of today look upon a past they were too young to know, as a time of freedom and plenty. They read the second rate Japanese novels that are banned on Taiwan, and wear with excessive arrogance the humble Japanese *zori* that the Chinese government foolishly attempted to ban (and has since started manufacturing themselves). Nearly all of these young people have stop-gap jobs of one sort or another which bring them a little spending money but nothing that suggests a beginning in adult life. They simply wait, passing the time as pleasantly as they can. Masa and several others his age participate in the village band that marches in all religious processions, but the religion itself they scorn. Few Taiwanese take religion with the earnest seriousness that Westerners demand, but the young men of Masa's group (and that does not include all the young people of the village) laugh at the shamans, regard the priests in the temples as cynical men who have found a soft job, and ancestor worship as a tradition that must be carried on only for the pleasure it gives the old people in the family.

3:Wolf F-5 (1959-1961) 1968 AD5 Taiwan Hokkien AD5
Peihotien

but he is the one who pays. And I? I have to ask for money like a beggar."

Lim Chieng-cua's neighbors look upon his affairs as quite natural to a man of his position and income. A wife's function is to bear children, raise them, and care for their home. Only the recent incursions of Western romanticism have encouraged the younger generations to look for something more in the marital relationship. Men who can afford it have always sought companionship outside their homes. If a man cannot afford these pleasures but takes them anyway, he is frowned upon by his neighbors and relatives—not for the injury he does his wife (for indeed there is no injury if he provides her and her children with a home and food), but for the injury to his ancestors and descendants whose property it is that he squanders.

According to his neighbors, Lim Chieng-cua chose his entertainment with moderation and in accordance with his income. A well-respected widow in the village who had been a good friend of Lim Chieng-cua's parents told me, "Lim Chieng-cua and his wife have gradually begun to get along better since his father died and left him to manage everything alone. Before then Chieng-cua had more time and so he always had a mistress. He could make a lot of money and so naturally he had girlfriends. His wife was always following him, trying to catch him with some woman. Whenever he went out, she would sneak along behind and then come back and tell his parents. When he came home, Lim Chieng-cua would politely say he had been to such and such a place on business, and then his wife would jump in and say exactly where he had been, with all the times and people listed. She embarrassed the old father and this made Chieng-cua mad. They quarreled every day. Lim Han-ci always told her, 'Let him alone. Don't always argue with him and you won't get beaten.'"

Because of their status in Peihotien, everything the Lims do, from the way they arrange their family altar to Lim Chieng-cua's business dealings, is of interest to their neighbors. Few people have the courage to openly question Lim Han-ci, Lim Chieng-cua, or, for that matter, even Lim A-pou about the activities of their household, but Lim Chui-ieng's recurrent indiscretions provide the village with much to discuss. She is too proud to have a confidante in the village or even a friend, but her pride did not prevent her from tracking her husband and quarreling with him in public. One might expect Lim Chieng-cua's less affluent neighbors to feel a certain amount of jealousy,

description of a Taiwanese village concluded that its dominant residence pattern was patrilocal (Johnson, 1966). Dominant was employed in a statistical sense, i.e., most common. However, in the same paper, detailed data were provided describing each marriage. My computations which were solely based on the listed data revealed that 31% of the residences after marriage were patrilocal and 33%, neolocal. Therefore, the author's abstraction that patrilocal residence is dominant is not supported by his own data. This is not a deliberate falsification for it is highly probable that the villagers would also agree with the investigator's contention that most brides join their husbands at his father's house.

The second example is similar. At a meeting in Taipei, I heard a sociologist's description of a typical[3] Chinese wedding on Taiwan replete with the bride's red dress and sedan chair which closely matched traditional accounts. The use of the term typical implies that the described pattern was most frequent. In my own village, a Western-style white wedding gown rather than a red chi pao (tight-collared slit-sided Chinese dress) was usual and at the only wedding where the bride wore a red dress, my Chinese assistant was very excited by the fact that the bride was not wearing what he called the "traditional white gown." Therefore, after the paper was concluded I questioned the author informally. In his village, he had

648 village homes were destroyed. Similar results obtained
579 in the other villages in Talei Li. This event was within the memory of older informants who were quite incensed about the destruction of innocents. On other occasions, there were no doubts that the villagers had cooperated with the bandits, supplied recruits, and benefited financially from their activities.

648 Soon after the above punitive expedition, a police
• 177 station was established in the village temple and it was
[625] periodically staffed for irregular periods until the late thirties with a detachment of two or three men. It was a branch of a more important and permanent station in Pouti which, in turn, was a branch of that in Hsin Tien (see Figure 1 for relative locations).

The destruction of village homes did not mark an auspicious beginning for the occupation. The Japanese
[708] employed other oppressive measures as well. As part of
776 a Japanization process, they destroyed ancestral tablets and forced villagers to worship Japanese Shinto gods. It became necessary to learn Japanese in order to conduct business with the government. The policemen carried long
[466] sticks and beat transgressors on the spot. They also
653 impressed village men into labor battalions for road and sanitation work. There was great resentment over corvee work at locations not in the immediate village area.
[829] Nevertheless, these activities did not destroy positive

sentiment towards the Japanese. Most villagers now claim a man was beaten only when it was deserved and labor work was shared equally except during the war when some men were conscripted into labor battalions and sent to other countries.

The Japanese ruled Taiwan somewhat after the pattern of the British in India, i.e., they worked through the local system and local officials.[5] Talei was divided into two parts, two separate pao as part of the pao chia system.[6] T'oulei and Erhlei were combined in one pao and the remaining three villages into another. All five were not reunited into a single administrative unit until after the Restoration. The two pao represented a cleavage along traditional factional lines. (Details of this factionalism are discussed more fully in Chapter IV.) The factions seemingly are based on a regional factor, one end of the li against the other, but there are also differences in ecological conditions and the respective value systems. T'oulei and Erhlei have less land and are more progressive. Although the five villages have always cooperated in maintenance of the li temple located in Erhlei and the li has but one school, the two factions are an uneasy combination. At present, each faction is represented in all administrative bodies, i.e., if the li chang (mayor) is from one faction, then the representative is

from the other; or if the farmers' association small unit head is from one faction, the vice head is from the other.

Many of the men but only a few women learned some Japanese and several became quite fluent. A Japanese school was established in Pouti near the police station and a small percentage of the villagers, primarily male, were permitted to attend. It appears that although there were increases as time passed, total attendance never exceeded fifty per cent of those in the requisite age groups. Secretly and illegally, a Chinese school was operated in the village but seldom did more than 15 students attend regularly.

Economically, there were many improvements. The narrow path to Hsin Tien soon became a one lane dirt road. Coal mines were started in the immediate area and a very narrow gauge railroad was built from the mines into Hsin Tien just before World War I. Both road and railroad improved communication with Hsin Tien. Tea plantations, common in Northern Taiwan, were introduced to Talei about the time the railroad was built. Citrus orchards started to replace tea during World War II. Improved seed varieties, fertilizer, insecticide, and farming techniques increased agricultural income a great deal. The Japanese introduced farming cooperatives in the nineteen twenties which increased the flow of information to the village.

Efforts towards Japanization were maximized during World War II. Men were conscripted into labor battalions, some for short periods nearby and others were sent to conquered territories such as the Philippines. A small acid factory was built near the village during the war and just before the war ended, American planes strafed the factory and killed three water buffalo and two people. (It is interesting that the story of the attack was always repeated with the deaths of water buffalo listed first and the two children, a girl from Erhlei and a boy from Sanlei, listed last.)

When control was returned to the Chinese (referred to as the Restoration), villagers were excited and pleased. Unfortunately, a particularly harsh Governor, General Chen Yi, was appointed and his measures were extremely abusive. He was executed on June 16, 1950 for his "abuse of the Formosan people in 1946 and 1947" among a list of other reasons according to the government announcement (Kerr, 1965:396). The initial good will was soon dissipated. In spite of the arguments of the official government, the Taiwanese, those who were residents before the establishment of Japanese suzerainty, carefully distinguish themselves from those who came later, the "Mainlanders," as the latter distinguish themselves from the Taiwanese. The identification is permanent, i.e., the children of Mainlanders are Mainlanders even when born on Taiwan.

212 sixth-grade level material to a sample of villagers beyond age twenty who were primary school graduates. Although many were unable to read even half of it, several ran through it very quickly and easily. Functional illiteracy therefore is probably much higher than official [562] figures indicate, particularly in rural areas. Illiteracy is probably also higher among women than among men. Men are more apt to work where continued reading is necessary and this helps to maintain facility. Also, although school attendance is now equal for both sexes, more males than females attended schools in the past.

Clothing

291 Today, the clothing in Sanlei tends to be predomi- 177 nantly Western in form. Ready-made clothes are purchased in town or from itinerant peddlers. A village seamstress makes others.

291 A small child wears a kind of jumper, split at the 177 crotch, so that when he squats, the split widens allowing 561 elimination without soiling his clothes. A standard uni- [555] form is worn to school: khaki trousers and shirts for [514] boys, skirts and blouses for girls, tennis shoes for both. In warm weather, except for school, most children go barefoot. On the way home from school, children may carry their school bags on one shoulder and tennis shoes slung over the other.

291 The most common clothing for men is Western cotton
• 177 wash trousers and a shirt or T-shirt. In warm weather, trousers are usually short. In colder weather, more layers are worn, trousers on trousers and shirts on shirts,
[292] to be topped with a sweater or jacket. A man probably owns one dress-up suit which is saved for special occasions and worn with a shirt and tie. The suit lasts for years and was probably acquired for his wedding. Since the jackets last longer than trousers, replacement of the trousers results in unmatched dress-up outfits for older men. Underpants are often very colorful, much like the old flour-sack[8] material in the United States. Undershirts, when worn, are either T-shirts or the jockey
[513] type. Pajamas, two piece, are usually worn to bed and also, in the evening after dinner in the leisure period before going to bed. Most of the time, in warm weather, men go barefoot or wear wooden clogs. The Japanese-style clog with the very thick soles are only for leisure in the evening. Occasionally, men wear a high boot with the big toe separated much like a mitten for work in the field. With these boots which were copied from the Japanese, the trousers are bloused. A pair of leather shoes is purchased for a wedding but rarely worn thereafter. A few old men wear a Chinese jacket but old-style Chinese trousers were not observed. Some men wear modern raincoats but most older men prefer the old-fashioned rush mat coat.

291 A few young men are quite "mod," slim tight
177 trousers, sport shirts in "psychedelic" colors, and leather
561 jackets. Two village boys who dress in this style regularly play a guitar and sing the modern songs in Japanese or Chinese. Modern Japanese songs are very popular and young people learn to sing them by copying records although speaking little Japanese. Village boys are thereby imitating the young sub-culture of urban dwellers in their early twenties.

291 Women usually wear cotton skirts and blouses. Underneath, they seldom wear slips or brassieres but do wear underpants made of the same previously described "flour-sack" material, in a shape and form not unlike tight peddle-pushers nearly reaching the knees. There is no immodesty attached to exposing underpants. To assume a favorite working position, a woman merely hikes her skirt up to her waist and squats. For work in the fields, women often wear trousers which tuck into split-toe boots, long-sleeved tight-necked blouses, cotton gloves, all topped off with a straw hat fastened by a cloth over the top tied under the chin. This outfit offers protection from thorns, insects, and the effects of the sun. The wide straw hat which provides protection from both the
291 sun and rain is worn often by men and women alike. A few
561 older women wear the traditional Chinese jacket with pantaloons but only very old women wear a chi pao (the

291 traditional high-necked slit-side dress) of dark coarse
561 material for work. Younger women do have chi pao of fine
[292] material which they wear for important affairs. However,
in the recent period, a chi pao is usually first acquired
[177] for an engagement or wedding. Younger girls usually wear
293 Western-style outfits for trips to town. Women usually
carry umbrellas to protect against rain and sun alike.
291 At night, women too wear pajamas but less often than men
[513] wear them out on the street in the evening. Footwear is
[177] not unlike that for men except that young women more of-
[542] ten wear Western-style cheap shoes. Women also are more
likely to wear traditional cloth slippers in the home.

302 Special identifying haircuts are required of stu-
305 dents. Men go to the barber about once every two weeks
and usually have a shampoo and a shave as well as a hair-
cut. Women in Sanlei very seldom go to a beauty shop al-
though there is a beautician in the Erhlei barber shop.
302 Young women wear makeup now for trips to town although
teased by villagers, "You look like a prostititue" (see
593 Glossary C). Parents attempt to control their daughter's
dress and behavior but do not have much success. The
girls are now earning money and are economic assets. If
they are treated too harshly, they can easily move to the
city or to a factory dormitory.

296 Clothing in the village is worn until it falls
apart. There are many patches and even patches on patches.

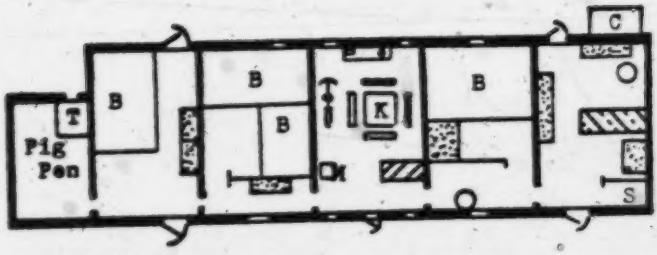
342 described above, do not permit this pattern of development while other village houses just deviate from the dominant pattern.

354 All but three village houses have electricity. Most houses have one outlet in each room while those with fewer outlets, maintain one in the kitchen and kung t'ing. One light is usually left burning all night in each house.

342 592 In order to indicate the kind and extent of household furnishings, a dwelling at the intermediate stage of development is indicated in Figure 4, i.e., the kung t'ing base of a planned "u" only is complete. In this household, fourteen people reside in a stem family consisting of a man and his wife, their son and his wife, and ten grandchildren. Their goal is expansion of the house into the previously described pattern as the descendants marry. Four of the grandchildren are male.

342 The house also reveals other typical patterns. Alternating rooms have an outside entrance and each room 342 may be reached from any other without going outside. Although separate out-houses were common in the past, there 514 is now a tendency to have a small attached room with a [177] Japanese ceramic toilet inside. In this case, human waste is discharged into a concrete pit which can be reached through a manhole outside. A house will also have an internal bucket collection system because most people do not like to go out at night.

342
352
353
231



S - Shower
- Closet or Shelf
- Kitchen Stove
- Desk
- Ancestral Table
T - Toilet
B - Bed
C - Chicken Coop
K - Immortal's Table and Benches
M - Sewing Machine

Figure 4. Typical Sanlei House Plan with Furnishings

342
515 A small room with a hard surface or wooden floor for baths is often found in the kitchen although a kind of
[177] dishpan in the kitchen is also often used. Mixed bathing, Japanese style, is not uncommon but is not typical either and only occurs within a single family. Young to middle-aged husbands and wives sometimes bathe together while completely disrobed, occasionally with very small children. Older women often bathe with small children. However, there is seldom mixed bathing after age ten except for the aforementioned married couples.

356
[55] Most houses are very dirty and cluttered as a clut-
[235] tered house is a sign of wealth. Chickens and ducks leave droppings as they wander in and out, sometimes accompanied
[231] by small pigs.

744 plain water, few boil it the full ten minutes. There is no question about what is proper but people just do not want to take the time or trouble and a few say that it would cost too much for the fuel to boil all drinking water a full ten minutes. Similarly, mosquito nets are not kept in good repair although infected bites are common.

356 Houses are quite messy and dirty. People will clean them as required to pass government inspection, but grudgingly. There are two values operating against cleanliness. A cluttered house is a sign of wealth or economic 356 wellbeing. Also, a baby god is thought to hide somewhere 843 in the room of a pregnant woman during the period from 776 conception to birth. Disturbing his resting place may have serious detrimental effects on the baby. Since a woman is not likely to know the moment she becomes pregnant, the bedrooms are often neglected in cleaning. The [177] fastidious Japanese also worked hard in Talei Li at promoting clean houses with little success.

262 Food handling techniques are comparatively good. 251 No raw foods other than fruits with a thick skin such as 744 citrus or bananas are consumed. Almost every family now covers left-over foods with a round wooden basket with a screened top to keep out insects in accordance with suggestions of the farmers' association and government health agents. This is a new practice instituted during the last

000 midwives are invariably females.

757 In addition to the professionals, there are local village amateurs. I cut my bare foot on a piece of bamboo in a rice paddy and it became badly infected. Two old villagers, an unrelated male and female, collected certain grasses in the mountain, chewed them thoroughly to make a soft wet lump which they applied to the cut as a poultice. The wound healed very quickly. Old age seems to be a prime characteristic of local medical specialists (non-professional) who are consulted regularly as experts.

757 Certain diseases and injuries are considered best
759 treated by particular kinds of practitioners. There is considerable agreement on diagnosing and recommended treat-
[177] ment in the village. For example, a Chinese herb doctor is Hsin Tien is best for a broken bone and a Western doctor, for eye infections.

755 In addition to technical treatment, religious worship and sacrifices are regularly added. If one practitioner of a certain type is not immediately successful, transfer to a different type is quickly effected. On many occasions, people will go to two or three different types at once for it is felt best not to take chances.

757 Self diagnosis and treatment is common. Although several older people in Talei Li are considered to have special medical abilities, most adults are amateur health practitioners. Itinerant salesmen leave bags containing

the village, the flat land has been largely devoted to irrigated fields for the cultivation of rice. As specified above, the available water from the mountainsides has always permitted irrigation with a minimum of effort. Sanlei is a double-cropping area, most paddy fields having two crops of rice each year with the occasional substitution of sweet potatoes for rice. In the last ten to fifteen years, there has been the inauguration of a third crop of vegetables in the paddy fields for about half of the fields while the other half stands idle.

There are two major varieties of rice, the native tsai lai and the p'eng lai[1] which was introduced by the Japanese. P'eng lai has a much higher yield, brings a better market price, and especially important today, is much more responsive in yield increase to applications of fertilizer. However, it is somewhat less resistant to weather, insects, and disease, the latter two especially significant for the second crop. According to local informants, p'eng lai requires rich and deep soil. Since the good soil in Sanlei is about four to six inches deep, insufficient for p'eng lai, experiments with p'eng lai have often proved disastrous and today, only two or three farmers plant it and only in fields closest to the bottom of the valley, next to the river. As a result, tsai lai is the major form grown in Talei Li.

824 412 438 brooms. There are no permanent relations established with the city brokers; it is strictly a "price" sale.

437 [824] The rice is used to pay land taxes, to exchange for fertilizer, and for home consumption. Because of the size of the population and the limited area of paddy land, surprisingly little makes its way to the market for cash. Some is exchanged for farm labor at a discount over the rate it can be purchased in town to the benefit of the laborer who feels he gets more for his labor and of the farmer who saves by cutting out the middle man and avoiding transportation expenses. (Labor work groups and exchange labor are discussed more fully in Chapter VI.)

Tea

245 [177] Approximately ten years after the Japanese assumed control, tea was introduced into the Talei area from other parts of Northern Taiwan where it was previously well developed. By 1915, there were large harvests in Talei Li. [433] From its inception, tea has been a major cash crop produced for a national and international market. Tea can be grown on the rather steep slope land surrounding the village. All but the shallower slopes are improved by creating a series of steps for the tea plants. Rows of tea plants must be a yard apart, but because of the steepness of the slopes, most steps are only one or two yards wide and therefore, contain only one or two rows per terrace.

462 involving females spread with it. When it first came to
463 Talei Li, village women began to be employed in tea activities but for the busiest harvesting season, girls were brought to the area in work teams, some from as far as Mainland China. There were many tales told by village men about their sexual exploits with the tea girls who usually stayed in crude huts in the mountains during the busy harvesting season. In the late nineteen-thirties, the outside girls began to be slowly replaced by village women to the point that no outside teams have been used since 1949. This change keeps the wages in the village and also helps allow village women to be economic assets.

Oranges

245 The third major cash crop in the area is citrus
443 fruit, primarily oranges, but with a minor emphasis on pomelo. The potential income has not yet been realized in spite of heavy investments. As additional mountain land is developed or as old tea plants have expired, orange trees are planted. In the early nineteen-forties, tea profits were poor and tea farmers were searching for a new product with the help of the government. A Sanlei villager acquired knowledge of the techniques of growing oranges by working five years in an orchard 50 miles south of Taipei. When he returned to Sanlei, he wanted to try raising
[111] oranges himself. The Japanese aided introduction of oranges by renting him a piece of mountain land at a very low

245 433 [177] rate and by paying half the cost of his first transplanting of 50 seedlings (trees about 25" high) in 1943. Because there is a long period between the planting of a seedling and first sale of oranges, it took a very long period before other villagers followed his example and as late as 1966, only a minority of the orchards were in full mature production although many others are rapidly approaching maturity.

New products are rarely adopted until farmers can observe the financial returns and since it takes a heavy investment in cash and labor over a long period of time before any reasonable return is achieved with orange orchards, the diffusion process has been slow.

245 In January of the first year, seeds are cast in seedling beds which have been well prepared by intermixing earth and night soil. Weeding is continued monthly during the first year with careful light applications of fertilizer in March and June and insecticide when needed. In November, a second bed is prepared for the seedlings which are transplanted in December when about 14" high. During the second year, they are fertilized four times, sprayed with insecticide once every two months, and weeded once every two months, the latter two in alternate months. In January of the third year when seedlings are about 30 to 36 inches high, the upper part is cut off and a branch from a good mature tree is grafted in its place. Ten days

178 neighbors into the business as partners. The business
291 seemingly filled a necessary niche and one man taught
472 another and before long, over 30 of the 40 families in Sanlei were engaged full-time or part-time in the clog business for a man often could earn more making clogs than he could as a farm laborer.

[458] Business dropped off slightly during the war be-
[177] cause of a shortage of labor although two villagers branched into the production of the thick Japanese clogs and installed a special machine in the village. After the war, there was another spurt in production but the plastic industry (replacing saisal bands) and mass production techniques came to Taiwan and as a result, the village clog business was totally wiped out within six months.

Both the inauguration of the clog business and its eventual demise were factors affecting village life. The inauguration was especially important for women's roles as will be illustrated.

178
423 The literature which deals with underdeveloped countries often calls attention to the shortage of land. In Sanlei village there is a felt need for more land, particularly paddy fields which is openly expressed and reflected in the artificially high price of the land. That is, the rate of return from a rented piece of paddy land is currently not as much as can be earned by selling

183 The above discussion may falsely suggest an idyllic
476 view of life in Sanlei, all peace and harmony, whereas
621 actually, there are many violations of the underlying
626 principles such as have already been pointed out, i.e., the man who refused to accept a consensus, and others will be discussed later. The man who refused to contribute his proper share to the temple committee has a reputation for cheapness, has a little more difficulty hiring workers during the busy season (his bonus of a meal is considered likely to consist of poor and cheap food), and he was insulted in public by the gods at the last major celebration (see Chapter VII). The mayoral candidate who refused to cooperate with the general consensus was badly defeated for mayor and also for the next office for which he campaigned.

The Fruit Cooperative

494 Taiwan has six Fruit Cooperatives, primarily market-
245 ing organizations although minimal levels of guidance and assistance are also provided. These cooperatives are all continuations of Japanese-established organizations. Talei Li belongs to the Ch'i Chang branch, one of six branches in the Taipei Fruit Cooperative which specializes in citrus fruit.

As farmers in Talei Li have taken up citrus cultivation, they have regularly joined the association.

275 games and a gambling game something like paper, rock, and
265 scissors.

484 Middle-aged married people, without their children,
• 177 go for a two to five day sightseeing tour on a bus, a unique form of recreation started by the Japanese. Two men from Erhlei organize a trip once every eight or nine months for forty people or so, all from Talei Li. The trip is not very expensive and everyone seems to have a good time and later, talks about the trips for years.

574 Dinner and drinking parties are also important and being a host is both enjoyable and establishes one's social
273 position. Men play drinking games at dinners because one never drinks without also eating. During a dinner, one can not drink alone; he must find someone to drink with. Toasts in the previously described manner are kan bei (bottoms up), ban bei (half the glass), or swei bien (as much as you like). A goal of the drinking game is to stay sober while getting others drunk for to become drunk is to lose face. People become very skilled at the drinking games based on a strategy that when your glass is near empty, you should get a man with a full glass to kan bei (bottoms up) in the hope to have him drink much while you drink little. He should, in this situation, try to get the toast to be swei bien (as much as you like).

761 other part of the house and the funeral must be celebrated
764 in the courtyard outside the house.

761 An accidental death always generates much additional
775 fear in the village area for it is said that the spirit of a man who dies in violence is very angry and will always take another person with him for company, i.e., someone else in the village will quickly die after an accidental death. There was one miner killed in a mine cave-in during our stay in the village and his body remained out in the courtyard. Although villagers prefer internment within two days at the most, his body lay out three days because the government insurance inspectors who had to view his body before releasing the insurance proceeds were delayed. Before the funeral was over, indeed, in the midst of the ceremony, a small child in the village died of pneumonia. Everyone agreed that the death was due to the spirit of the dead miner and although saddened by the death of the baby, everyone was greatly relieved for the danger was now over as the spirit's need for a victim was sated.

764 There is a public cemetery started by the Japanese
[777] in the Wulei area which permits free burials for Talei Li
[435] residents and charges $25.00 for outsiders. About seven
765 years after burial, if there are descendants, the body is exhumed and a specialist puts the bones in a special ceramic pot in the proper order as if the individual were in an upright position. This pot is then placed in a good location

796 [178] Sanlei worship on one or the other pair of days regularly. The worship activities on these days do not seriously interfere with the normal work activities but most farmers usually quit work a little early. The family will have a big dinner with rich food although guests are extremely rare. After dinner, there is a longer leisure time in the evening as compared with a normal day and instead of performing any constructive tasks, almost everyone just sits and chats.

The first of the monthly-cycled days of the year (the fifteenth day of the first month) and the last of the monthly-cycled days (the sixteenth day of the twelfth month) are major holidays.

The Weekly Cycle

• 177 178 527 [805] The growing importance of the week of seven days, Sunday in particular, is strong evidence of Westernization in Taiwan and its penetration into Sanlei Ts'un. There was a traditional ten-day week in China but few living villagers were aware of its details or operation. Almost every villager could quickly name the current day of the week according to the Western calendar when asked. Although there were no Christians in Talei Li according to villagers, Sunday has become a special day with greatly reduced productive work [369] activities. This is related to the fact that many business places are now closed on Sundays so the workers who live in the village stay home while many residents in the city

come to the village to visit. Villagers, in turn, visit relatives who live in the city more often on Sunday than any other day.

There were a number of different factors contributing to the institutionalization of the Western week. The li school, in accordance with national directives, operated full days Monday through Friday and a half day on Saturday with Sunday, a school holiday. Several of the mines were closed on Sunday as were all but one of the factories where villagers were employed. Many of the businesses and stores in town and city were also closed on Sunday. Thus, Sunday has become a day of rest and few farmers now work a full day on Sunday. Except during the busiest season, there are few labor exchanges on Sunday and few farm workers are hired on Sunday. Most farmers who do work on Sunday are only working on their own fields.

Village young people often go off to town on Sunday, to the parks, the theaters, the zoo, and merely to walk around and see things. Where boys do meet girls for the secret dates which would be disapproved by parents and village elders, they are usually arranged for Sunday afternoons when both are most likely to have available leisure time. As previously stated, migrants to the city often come back to the village for visits on Sunday and more recently, villagers are going to the city to visit relatives and friends now living there.

Chapter IX: Cycles in Time

1 The date for celebrating the traditional religious holidays is determined by the lunar calendar and the modern national holidays, i.e., Restoration Day, Chiang Kai-shek's Birthday, etc., by the solar calendar.

2 See Burkhardt (1955: Volume II, Appendix II) for a complete diagram of the Ten Celestial Stems and Twelve Earthly Branches which are combined to make the full sixty-year cycle which takes its name from the first term, chia tzu.

3 There are poems and short books which specify the nature of each of the animals much on the order of the astrological horoscopes in the West. Since an animal is repeated every twelfth year, the year of a man's animal is considered extra lucky.

[177] 4 Under the Japanese, there was a policy of celebrating solar New Year while the Chinese emphasize lunar New Year. In the latter part of the occupation, there was some celebration of both dates but in the village at present, little attention is paid to the solar New Year.

5 The particular date, exactly 105 days after the Winter Solstice, varies.

[196] 6 Repetition of a word changes it meaning in Chinese; in the case of nouns or adjectives for example, the strength of the power or quality is increased.

7 Normally, baths are only taken in the evening after dinner is over and the day's work is complete although most people wash in the morning.

8 Negative numbers are yang and positive numbers are yin in one scheme but more commonly, even numbers are yang and odd numbers are yin.

Chapter X: Summary and Conclusion

[463] 1 The only occupations traditionally open to women were concerned with procreation and sexual life: matchmaking, prostitution, procuressing, and midwifery (Lang,1946:42).

2 The data is recorded in a family history and another family history she is said to have brought up to date contains a sample as does a memorial board she is said to have prepared.

3 Naturally this ignores the obvious and necessary physiological differences between the two sexes.

4 This is based on an assumption that children were most likely in school between the ages of six and twelve.

[454] 5 A man in T'oulei once won a government lottery and invested the entire large amount in land.

6 There are many existing biographies of the emperor's consorts. For a review of palace intrigues occurring